



Diarazon Juni 8, 2011 - Edicion 5 Vol. 1591 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Segun Abogado Anthony Ruiz:



**“Ernst & Young” y
“Lotto” a
gaña huez**

**Ta un berguenza cu
hopi parlamentario no
conoce nan statuut y
staatsregeling**



**MEP a entrega mocion
pa stop proyecto di
tram y destina e placa
pa construi un school
pa HAVO VWO**

**ABO TAMBE TA
FADA?**

CU MAL GOBERNACION

DIA: 14 JUNI 2011

**TA NOS DEBER, TA NOS RESPONSABILIDAD PA
SALBA NOS PAIS!**

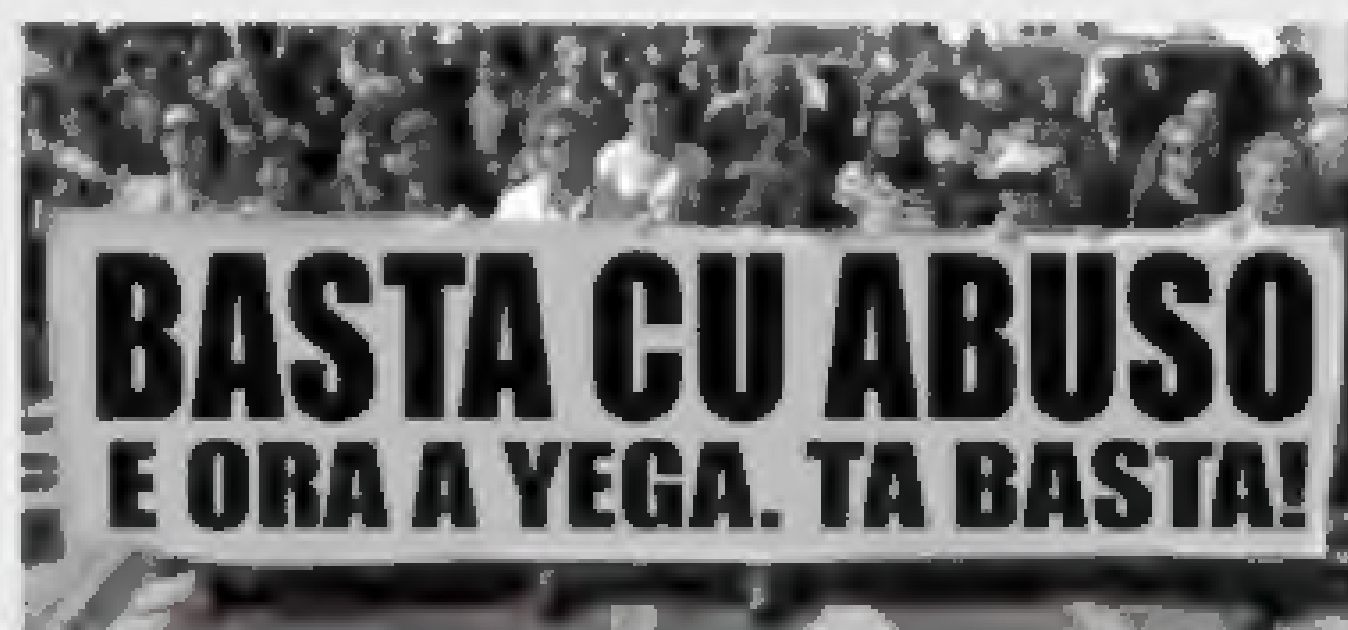
MANIFESTACION NACIONAL:

**ABO, AMI Y E, NOS TUR HUNTO
BAN STOP ABUSO DI MIKE EMAN AWOR,
PASOBRA MAÑAN LO TA DEMASIADO LAAT:**

~~BIAN PA COPA AFRICA - SI!
BIAHE PAGA PA TEAM HULANDES - SI!
12 MIL PA LUNA PA PALEIS PA PRINSA ABATH - SI!
208 COORDINADOR CONSEHERO Y ASSITANT PERSONAL - SI
30 MIL PA BRIFFIER HULANDES - SI
10 MIL PA PERIODISTA COMPROMETI - SI!~~

Pero pa Pueblo:

- Aumento salario minimo – No tin Placa!!!!!!
- INDEXERING PA TRAHADORNAN. – No tin Placa!!!!!!
- Rebaho Prijs di Awa y Coriente – No tin Placa!!!!!!
- Debolbe placa di belasting – No tin Placa!!!!!!
- – No tin Placa!!!!



DIAMARS 14 JUNI 2011

Ora: 3:00 PM
Lugar: Plaza Libertador G.F. Betico Croes

**NO LAGA NIUN HENDE INTIMIDABO, TA BO
DERECHO!!!!!!!!!!
UN BOCA BISA OTRO!!!!**

**Garage Cordia ta
atraca hende cu
auto Chines BYD**

*E auto ta resulta hopi malo Garage
Cordia mester ta mas sincero*

*Auto Chines BYD ta di calidad
inferior y e interior ta puro plastic
barata mientras ta gaña cu ta leather*

**Elmar a perde
caso contra
empleado retira
pa motibo di
droga**

Aruba conoce su Boa King



STA. CRUZ -- Diadomingo pasa a tuma lugar e final di e Boa Derby organiza pa e Taskforce Boa constrictor. Durante tres siman tabatin oportunidad pa entrega Boa bibo na Servicio Veterinario na Bracadara y e ultimo weekend tambe Na Parke Nacional Arikok. Cu e accion aki un total di 43 Boa a wordo entrega door di diferente persona cu diadomingo por e bin busca nan recompensa di AFI 10,- pa cada Boa bibo. Ademas di e recompensa e Taskforce a haya cooperacion di diferente compania cu a haci donacion di premionan special den diferente categoria. Maximo ganador a resulta Timotheo "Timo" Koolman cu e logra di trece 26 Boa. Ademas di e haya un recompensa di 10 florin pa cada boa e la ricibi premionan special den diferente categoria. Esaki ta e categorianan cu e ganadornan y nan premionan: Mas Boa colecta: 1. Timotheo Koolman (26 Boa, Weekend-stay na La Cabana). 2. Thomas Castro (4 Boa, Dinner for 2, Papiamento Restaurant) y 3. Bryton Boekhoudt (2 Boa, Sunset Safari cu Mi Dushi). E Boa di mas largo: 1. Thomas Castro (180 cm Weekend-stay na Westin Hotel). 2. Timotheo Koolman (179 cm, Dinner-show for 2 Occidental



Grand Hotel). 3. Ronald Ouwerkerk (135 cm, Un sail trip pa 2 cu Jolly Pirates). E Boa di mas pisa: 1. Thomas Castro (3,2 kilo Weekend Stay na Caribbean Palm Village). 2. Timotheo Koolman (2,9 kilo, Dinner for 2 na The French Steakhouse, Manchebo). 3. Timotheo Koolman (2,1 kilo, Un trip cu Green Zebra Off-road Adventure). Troostprijs. E Boa mas chikito: 1. Bryton Boekhoudt (81 cm, Dinner for 2 na Giorgio's Restaurant na Manchebo). 2. Timotheo Koolman (82 cm, Bar hopping Bus Trip cu Kuko Kunuku). Ademas di e categorianan aki Mac Donalds a Ofrece un Gift certificate di AFI 25,- pa cada participante. The Cinemas tambe e regala dos ticket pa pelicula pa cada decena di Boa entrega. Entre e participantenan cu tabata presente pa tuma nan premionan e wordo parti cuatro PADI Introductory

Courses cerca JADS Dive Center. Tur e premionan y recompensa a wordo entrega bao control di Register Accountant, drs Franklin de Kort. E Taskforce Boa constrictor kier e gradici tur e sponsornan cu e haci posibel pa recompensa e esfuerzo di nos ciudadornan di naturaleza. Tambe kier gradici prensa cu a sa di coopera cu comunicadornan den nan medianan. Di e manera aki tambe Aruba ta cera conoci cu e Boa King di Aruba, sr. Timo Koolman. Lo tin mas Boa Derby y ta spera cu pueblo lo bira mas activo pa asina por tin un competencia mas fuerte e proximo biaha. E titulo di Boa King lo keda cerca sr. Koolman te ora cu den un proximo Derby un hende logra di captura y trece mas di 26 Boa bibo.

Quiz over LOTTO!!!

Ken ta gaña? Visser of Benvinda De Sousa cu De Meza?

AVP ta contradeci su mes pisa y ta gaña dimes

STA. CRUZ -- Nos ta buscando pa haya sa e berdad over di Lotto pa Deporte. Politiconan di AVP ta contradeci nan mes masha pisa ora nan papia di Lotto. Aki ta sigui un Quiz di Lotto: Ken ta gaña? A. Dia 10 di Juni 2010 - Benvinda de Sousa a bisa na Diario cu Lotto ta sano y entrada NETTO ta mas cu anterior. B. Mike De Meza ta declara dia 8 di Juli 2010 cu Lotto e baha gasto y awor ta resta mas placa. Tiend duizend, honderd duizend, miljoenen. C. Visser ta declara dia 7 di Juni 2011 cu Lotto no tin placa y NAN (MEP) a laga Lotto cu hopi debe. Nos

ta nota cu e politiconan aki ta contradeci nan mes masha pisa. Hecho ta cu MEP e busca prestamo desde 2005 y 2006. Tur tabata wordo paga sin problema. Desde cu un homber Burachi a tuma e maneho di Lotto, tur cos e cuminsa cana robey. Te hasta un atraco misterioso a tuma lugar. Tur hende den pueblo ta pensa cu ta un trabao di paden mes. Polis ta garando basta atracador, dicen ainda esnan di Lotto ta cana rond? Nos ta haya un lastima pa dos minister ta contradeci otro dje forma aki. Y awor deporte ta sufrir

Cambio den prijs di productionan petrolero

STA. CRUZ -- Entrante diarazon 8 di Juni 2011 lo tin un cambio den prijs di diferente producto petrolero.

E prijs nobo pa gasolin unleaded-premium lo ta 245,0 cent pa liter, un rebaho di 6,9 cent. E prijs di diesel LS lo ta 206,0 cent pa liter, un rebaho di 12,1 cent pa liter. Pa lora ta prijs di kerosin esaki lo bira 206,1 cent pa liter cu ta representa un rebaho di 9,3 cent pa liter. Minister di Asunto

Economico, Cultura y Asunto Social ta informa cu ta mantene e reduccion di tarificanan di accijns cu e ser haci pa absorba e aumento di prijs di e periodo Mei 2007. E prijsnan nobo ta inclui e suma di bbo.

IBC

- * Courier Services
- * Local Messenger Services
- * Mail Services
- * Air Cargo Services
- * Your own Miami Address
- * Customs Brokerage

- IBC Express, worldwide ontime, everytime.
- Nos ta busca na porta di bo oficina y entrega na porta di bo cas
- Rond Aruba
- Servicio rapido, amabel y sigur

You ask we deliver.

Adres: Cayana Mall, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 582-8800

Segun parlamentario drs. Booshi Wever :

Presidente di Parlamento no ta homber di palabra

STA. CRUZ -- Parlamentario Booshi Wever a trece dilanti den conferencia di prensa di fraccion di MEP ultimamente e reunionnan den Parlamento no ta bay den bon direccion. Presidente di Parlamento actual no ta presidente di parlamento pa pais Aruba, pero e ta presidente di parlamento pa fraccion di AVP den parlamento. Fraccion di MEP tin palabracionnan cu a haci cu e presidente di parlamento pero tur ta wordo kita for di mesa na momento cu haya instruccionnan for di gobierno. Presidente di Parlamento a duna su palabra na parlamentario drs. Booshi Wever y tambe na parlamentario drs. Andy Lee cu tanten nan no ta na Aruba bek lo e no cuminsa cu e tratamiento y no ta laga ningun minister contesta e preguntanan. Segun parlamentario drs. Booshi Wever lamentablemente e presion di gobierno a conduci cu e reunionnan a bay door unda cu presidente di parlamento a lubida e palabracionnan cu a wordo haci. Gobierno ta pone presion debi cu

no tin placa pasobra tur e placa cu MEP a laga den caha, tur a wordo gasta. Ministernan a duna multinacional regalo y nan a haya extra di belasting cu ta wordo gasta na cosnan inutil cu no tin prioridad. Awor aki Parlamento mester bay asumi consecuencia di cosnan cu gobierno ta haci. Awor aki ora cero a yega y parlamento mester a rush pa asina trata e presupuesto. E falta di respet di e presidente di parlamento ta remarcabel. Awor a bira un custumber cu cada vez mester yama un reunion 8:30 pero e presidente di parlamento mes ta casi yega 9'or di mainta pa habri e reunion. Tur esaki ta un falta di respet pa e miembronan di fraccion den parlamento. Parlamentario Booshi Wever ta duna di conoce cu ningun di e palabracionnan cu a haci den pasado awor aki of den futuro lo no bay conta pa fraccion di MEP mas. Fraccion di MEP no kier perde su tempo di bay papia cu un persona cu no tin palabra. Un homber cu no tin palabra, no tin ningun clase di balor.

Segun Abogado Anthony Ruiz:

“Ernst & Young” y “Lotto pa Deporte” a gaña y sconde informacion cu por musta inocencia di Endy Croes

STA. CRUZ -- Ayera mainta Endy Croes hunto cu su abogado mr. Ruiz a presenta den Corte pa e caso cu nan kier cuminsa pa convence Huez pa habri bek e caso di retiro cu Lotto pa Deporte a haci contra Endy Croes. Ayera atocaturno na mr. Ruiz pa hiba palabra y diabierna awor ta toca turno na abogado mr. Peterson pa trece su reaccion pa Lotto pa Deporte.

Mr. Ruiz a bisa Huez cu Lotto pa Deporte a haci uso di e contenido di e rapport di Ernst & Young pa den un forma inhusto kita Endy Croes.

Segun e abogado, tanto Lotto pa Deporte como Ernst & Young a usa informacion no corecto y na su opinion esey ta wordo considera como engaño. Cu e engaño aki nan a convence Huez pa honra e peticion di Lotto pa Deporte pa retira Endy Croes. Segun e abogado e Huez hasta a usa cierto partinan di e rapport di Ernst & Young den su sentencia siendo cu e rapport ta carece di berdad. E abogado a



bisa cu intencionalmente Lotto pa Deporte a keda sin inclui document- y notulanan cu Endy Croes a presenta, pa asina duna un otro imagen na Huez. Lotto pa Deporte a trece dilanti awe cu nan tabata tinture documentonan aki, pero nan no ta haya nan relevante. Hustamente e documentonan aki tabata esnan cu ta musta cu Endy Croes ta inocente, esta no tin culpa di nada y cu el a paga tur cos bek. Ta mescos cu bo ta wordo acusa di a mata un hende y polis tin evidencia cu otro a mat'e y bo ta bisa polis pa

bay busca e evidencia y polis ta bisabo cu e no ta relevante. Otro ehempel nan ta acus'e cu e no tin permiso pa viaha, anto el a viaha cu 4 miembro di bestuur y nan ta bis'e cu e no tin permiso. Ta mescos cu e su persona mester bay Corsou hunto cu sr. Hendrik Croes y Johnny Tchong pa atende un cliente na Curaçao y despues di un luna sr. Hendrik Croes ta bin bis'e ta ken a dun'e permiso pa viaha? Siendo cu Hendrik mes a viaha cune. Sorto de evidencianan asina a ser treci dilanti.

FRACCION DI MEP:

FRACCION DI MEP HOPI FUERTE DEN PARLAMENTO

STA. CRUZ -- Di dos tanda di tratamento di presupuesto a cuminsa den oranan di madrugada y a sigui diarazon den dia. Na un forma sumamente inusual Presidente di Parlamento a cuminsa cu di dos tanda 1'or di madrugada, apesar di tur e critica- y peticionnan pa suspende e reunion y laga e di dos tanda cuminsa na ora normal di mainta. Miembronan di fraccion di MEP un pa un a hiba disertacionnan

hopi fuerte, cu a causa hopi dolor. Tur a haci comentacionan critico riba ponencianan di e gobierno actual. Especialmente e hecho cu e gobierno aki, en vez di splica su maneho, unico cos cu ta haci ta referi na pasado. Ta parce cu e gobierno aki ta insisti pa tira culpa riba gobierno anterior, pa asina ningun hende mira kico ta sosodiendo awor aki. Durante e diferente disertacionnan

di e miembronan di fraccion di MEP, hopi parlamentario di AVP tabata purba interumpi nan. Tambe algun Minister cu un actitud bastante bochornoso. Un cos tabata obvio: presidente di Parlamento Paul Croes NO tin control riba Parlamento. En todo caso, e Parlamentarionan di MEP tabata tey si y fuerte. E Parlamentarionan di AVP y e Ministernan a sinta keto keto y scucha.



ANUNCIO EN CONEXION
CU CERAMENTO DI OFICINA DI
BANCO DI SEGURO SOCIAL SVB



EN CONEXION CU ACTIVIDADNAN INTERNO
RIBA DIARAZON E JUNI 2011
E SIGUIENTE OFICINANAN DI SVB TA CERA
PA PUBLICO:

- DEPARTAMENTO DI PENSIOEN SITUA NA
VONDELLAAN Y SAN NICOLAS TA CERA HENTER DIA.

- DEPARTAMENTO DI PREMIEHEFFING SITUA NA
EAGLE TA CERA DI MAINTA TE CU 1'or DI MERDIA.

- DEPARTAMENTO DI INNING, INVORDERING Y
EXTERNE CONTROLE SITUA NA VONDELLAAN
TA CERA DI MAINTA TE CU 1'or DI MERDIA.

NOS TA PIDI NOS DISCULPA PA CUALKIER INCONVENIENCIA.

DIRECTOR
E. M. JACOBS

Lider di PPA, Benny Nisbet:

SI A BAHÁ DEFICIT DI PRESUPUESTO DI PAIS ARUBA DOS VEZ CU 75 MIYON FLORIN

E DEFICIT LO MESTER TA 9.6 MIYON FLORIN Y NO 250 MIYON

STA. CRUZ -- Recientemente nos Ministro di Finanzas, sr. ing. Mike de Meza a declara cu desde cu nan a drenta gobierno di Aruba nan a baha e "deficit" cu nan a bin encontra tur aña (DOS VEZ) cu 75 miyon florin! Mirando cu Banco Central nos Institucion financiero den su relato anual di 2009 ta bisa cu e deficit di aña 2009 tabata un 159.6 miyon florin....anto nos mester conclui cu si e declaracion di Ministro di Finanzas, sr. Mike de Meza ta basa riba berdad.....cu Aruba su deficit lo ta apenas un 9.6 miyon florin???? Con bin anto awe Staten ta tratando un presupuesto cu un deficit di 250 miyon florin cu ta mustre cu



mirando e medidanan ehecuta caba lo tabata casi 500 miyon florin!!! PPA ta cita for di e relato anual di Banco Central 2009: "The government registered an afl. 163.2

million financial deficit on a cash basis in 2009, compared to an afl. 51.4 million surplus in 2008. The deficit expanded by afl. 119.7 million to afl. 159.6 million in 2009. Total finance needs of the government amounted to afl. 271.4 million in 2009" Si sali for di e relato anual di Banco Central, esta un deficit di fls 159.6 miyon! Anto nos kita e 75 miyon cu Ministro de Meza ta bisa cu nan a baha e deficit anualmente anto (esta 2 aña caba) e deficit awe lo mester ta fls. 9.6 miyon. Con bin e presupuesto 2011 tin un deficit di 250 miyon florin anto.? Nos ministro di Finanzas, sr. ing. Mike de Meza tin credibilidad ainda???? Cada kende por huzga pa su mes.

Lo aparece dia 8 di Juni 2011 den Corte di Prome Instancia

Pa 13:00 - S.P. ta wordo acusa di a na un forma intencionalmente violento pasa cu su pick-up riba pianan di un persona riba 2 di Juli 2009. Esey pa cumpli cu su intencion di causa daño fisico grave na e persona aki.

Pa 14:00 - M. T.A.F. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui propiedad di un persona riba 24 di Juli 2010.

Pa 14:30 - E. T.A. ta wordo acusa di, cu e intencion pa tuma bida di un persona, a frankilamente, hinc e persona varios biaha cu un cuchio den su barica riba 13 di Oktober 2009

Parlamento ta intermedia den problema na Tele Aruba:

Tele Aruba tin basta problema interno di comunicacion

AVP a entrega mocion pa haci investigacion den Tele Aruba y pon'e produci

STA. CRUZ -- Rene Herde di AVP a bisa den parlamento cu Tele Aruba no ta funciona.

Tele Aruba tin hopi problema interno di comunicacion. E planta no ta draai den full su dinamismo. Pues e planta no ta draai optimalmente.

Tin problema den Tele Aruba. Management team no ta comunica cu empleadonan. Parce cu empleadonan ta frustra cu maneho. Herde a entrega mocion pa asina pidi Minister pa intermedia na Setar pa intermedia den Tele Aruba.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Mas Medida AVP

GASOLIN

AWG. 2.52 - Aumento 16.1 cen



N.V. ELMAR

Wilhelminastraat 110 - P.O. Box 202

Oranjestad, Aruba.

Tel.: (297) 523 7100 - Fax: (297) 582 8991

Website: www.elmar.aw

E-mail: info@elmar.aw

INTERUPCION DI CORIENTE:

En conexion cu trabaonan necesario,
corientelo wordo interumpi:

Diabierna, 10 juni 2011 for di

7:30am te cu 3:00pm

den vecindario di:

Savanetaun parti,

Rooi Koochi un parti

Seroe Alejandro un parti.

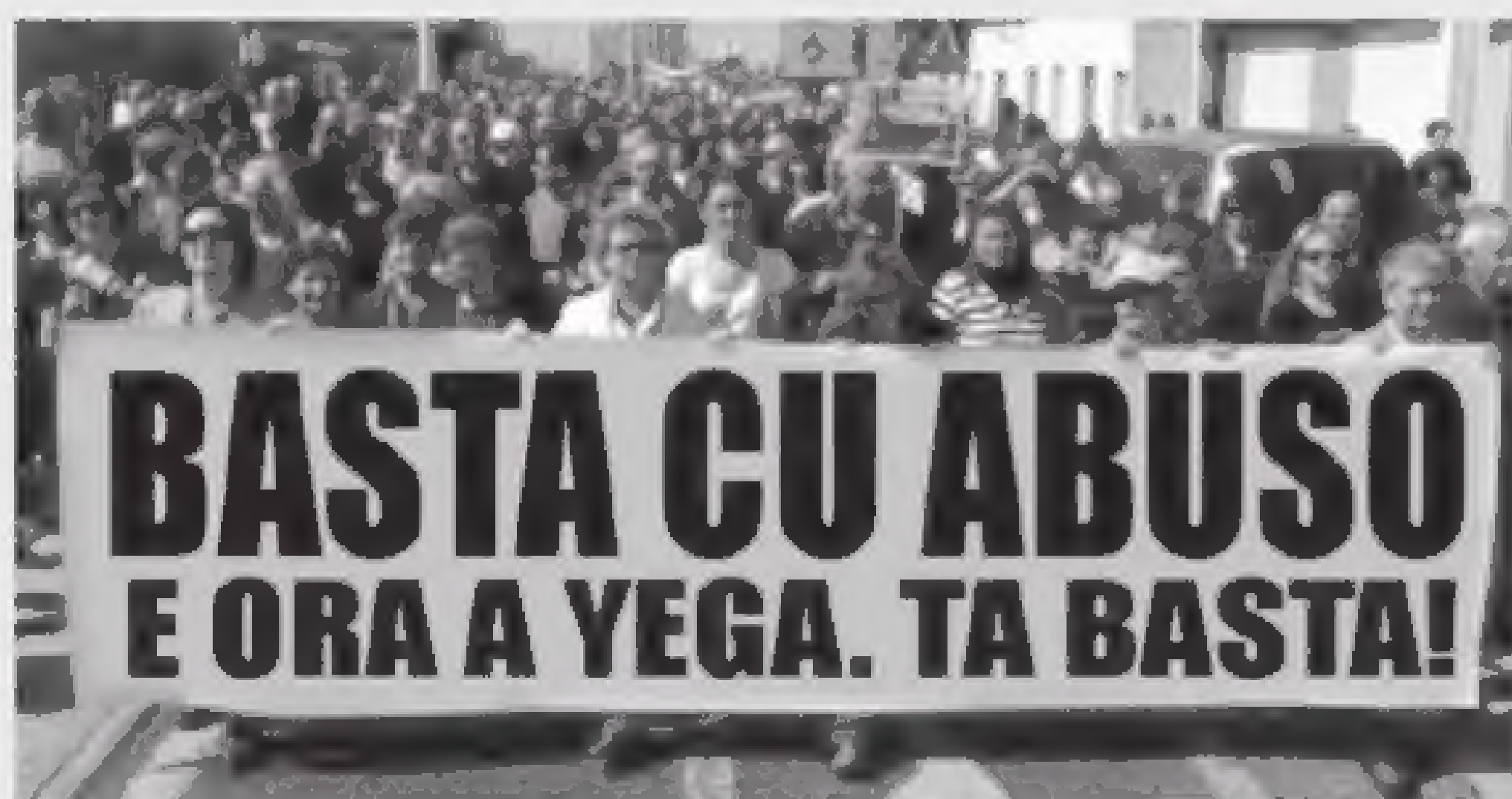
MANIFESTACION NACIONAL:

**ABO, AMI Y E, NOS TUR HUNTO
BAN STOP ABUSO DI MIKE EMAN AWOR,
PASOBRA MAÑAN LO TA DEMASIADO LAAT:**

~~BIAT PA COPA AFRICA - SI !~~
~~BIAHE PA TEAM HULANDES - SI !~~
~~12 MIL PA LUNA PA PALEIS TA PRINSA ABATH- SI !~~
~~208 COORDINADOR, CONSEJERO Y ASSITANT PERSONAL - SI !~~
~~30 MIL PA CRIFTER HULANDES - SI !~~
~~10 MIL PA PERIODISTA COMPROMETI - SI !~~

Pero pa Pueblo:

- **Aumento salario minimo – No tin Placa!!!!!!**
- **INDEXERING PA TRAHADORNAN. – No tin Placa!!!!!!**
- **Rebaho Prijs di Awa y Coriente – No tin Placa!!!!!!**
- **Debolbe placa di belasting – No tin Placa!!!!!!**
- **..... – No tin Placa!!!!**



Fecha: DIAMARS 14 JUNI 2011
Ora: 3:00 PM
Lugar: Plaza Libertador G.F. Betico Croes

**NO LAGA NIUN HENDE INTIMIDABO, TA BO
DERECHO!!!!!!!!!!
UN BOCA BISA OTRO!!!!**

**Abogado Anthony Ruiz a trece dilanti cu
den caso anterior**

Lotto a gaña huez NAN cu no sa di documentonan

**Awor ta bisa huez cu no a inclui esakinan
pasobra nan no ta relevante!**

STA, CRUZ -- E huez a wordo engaña. Ora cu dado momento ora di tratamento di e caso sr. Andy Croes a trece dilanti cu e tin recibo cu el'a paga tur cos. E abogado di Lotto a bisa cu e no conoce e recibo aki, nan no e waak e nunca. Ayera el'a bisa cu si nan tabata tene. E Huez e pensa cu e recibo aki no ta existi, pasobra ora huez a puntra pa e recibo, el'a bisa cu e no conoce. E ta convenci cu e rapport traha pa Ernst & Young ta asina bon y bunita. El'a muestra tambe cu Ernst & Young tabata menciona cosnan di Endy Croes, siendo cu no ta asina. El'a señala cu tabata menciona cifranan di 2008 mientras cu e tabel ta papia di 2009. Hasta nan ta acusa Endy Croes di a firma documentonan na 2008 como presidente di Lotto pa Deporte siendo cu e tempo ey Endy Croes tabata e presidente di directiva. Bo por imagina e stigma cu mi cliente tin riba algo cu no ta asina. No ta solamente, e tin bedrog, bo e gana e caso si of no. Pero e 'juridische analyse' di e caso ta mas complica cu e simplemente bedrog. Ariba esaki den su defensa Lotto e trece dilanti cu sr. Endy Croes tabata tin tur informacion



pero no a us'e. Abogado Ruiz a trece dilanti con bo por tin tur informacion y bo no ta us'e pa bo mes. Ademá Lotto pa Deporte cu rapport di Ernst & Young ta acusa cu Endy Croes a gasta 10 mil florin pero no a demostra prueba di esaki. E abogado a señala cu 30 biaha Endy Croes e pidi pa documentonan pa e por waak pa asina e defende su mes, pero nada, el'a wordo nenga. Tambe el' e muestra cu intencionalmente Ernst & Young a laga 16 documento di Endy Croes afor di e rapport. El'a menciona un cantidad di fayo di Ernst & Young den e rapport y a muestra cu e experto di accountant, señor de Kort, kende nan a acerca, a traha un rapport cu ta contradeci loke Ernst & Young a traha. Segun e abogado e rapport di Ernst & Young no ta sirbi pa nada. E abogado a bisa cu si e Huez e a atende e caso, ta na Aruba ainda, e lo rabia pasobra e lo realiza awor con el'a wordo engaña. E ta haya cu tur esaki ta motibo pa Huez bolbe habri e caso di retiro.



Cuida nos naturalesa! Spaar awa **UZA AWA 2X**

*Bo matanan no ta mind si tin un tiki habon den awa:
usa bo awa di baño y cushina pa muha mata.*

Abo tin un  **pa Aruba?**

www.curasonberde.aw



Elmar a perde caso contra empleado retira pa motibo di droga

STA. CRUZ -- Ayera mainta Huez a dicta sentencia den e caso di retiro cu Elmar a cuminsa contra e homber W. Tambe Huez a dicta sentencia den e caso cu W. a cuminsa contra Elmar. Huez den su evaluacion di e caso ta muestra cu e ta haya cu e interes di W. ta pisa mas cu e interes di Elmar y ta rechaza e peticion di Elmar pa retira W. Huez a tene na cuenta e circunstancianan cu W. a pasa aden. W. tin 33 aña trahando na Elmar. Door cu su unico yiu a fayece den accidente dia 8 di Mei 2010, el'a bay usa droga y finalmente a bay siquiatra pa haya tratamento. Dia 21 di September 2010 gerencia a kit'e for di trabao. Huez a ordena Elmar pa tuma W. bek den servicio. El'a dicidi di pone un daño per huicio di 500 florin pa cada dia cu Elmar keda sin cumpli, te un maximo di 250 mil florin. Den su sentencia, Huez a bisa cu Elmar mester keda paga W. su salario te ora cu na un forma legal yega na un terminacion di e relacion di trabao.

4.9 Elmar zal, als de in het ongelijk gestelde partij, worden veroordeeld in de kosten van dit geding gerezen aan de zijde van Werleman. Voor de begroting daarvan worden 2 punten en tarief 5 van het liquidatietarief voor het gemachtigdensalaris, alsmede Afl. 50,- aan verschotten in aanmerking genomen.

5. DE BESLUSSING

Het Gerecht:

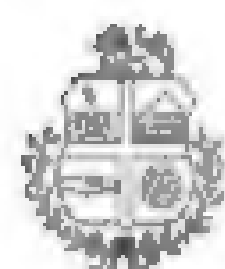
- veroordeelt Elmar tot (door)betaling aan Werleman van zijn bedongen loon vanaf het moment dat Elmar daarmee stopte totdat de tussen partijen geldende arbeidsovereenkomst op rechtsgeldige wijze zal zijn beëindigd;
- beveelt Elmar om uiterlijk twee dagen na betekening van deze beschikking aan Elmar Werleman weer toe te laten tot het verrichten van de bedongen werkzaamheden, althans tot het verrichten gelijkwaardige passende werkzaamheden;
- bepaalt dat Elmar ten behoeve van Werleman een dwangsom verbeurt van Afl. 500,- voor iedere dag dat Elmar voormeld bevel niet nakomt, met dien

== E.J. nr. 3665 van 2010 ==

verstande dat Elmar te dezen niet meer dan Afl. 250.000,- aan dwangsommen kan verbeuren;

- veroordeelt Elmar in de kosten van deze procedure gevallen aan de zijde van Werleman, tot aan deze uitspraak begroot op Afl. 50,- aan verschotten en Afl. 1.800,- aan gemachtigdensalaris;
- verklaart deze beschikking tot zover uitvoerbaar bij voorraad;
- wijst af het meer of anders gevorderde.

Deze beschikking is gegeven door mr. A.H.M. van de Leur, rechter, en in aanwezigheid van de griffier in het openbaar uitgesproken op dinsdag 7 juni 2011.



Beschikking van 7 juni 2011
Behorend bij E.J. no. 3665 van 2010

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN ARUBA

BESCHIKKING

in de zaak van:

Wilfrido Xaviera WERLEMAN,
wonende in Aruba,
verzoeker,
hierna ook te noemen: Werleman,
gemachtigde: de advocaat mr. Chris Lejuez,

tegen:

de naamloze vennootschap
N.V. ELMAR,
gevestigd in Aruba,
verweerder,
hierna ook te noemen: Elmar,
gemachtigden: de advocaten mr. M.G.M. Schwanghe.

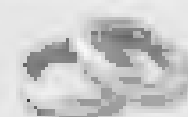
1. DE PROCEDURE

- 1.1 Het verloop van de procedure blijkt uit:
- het op 29 december 2010 ter griffie ingediende verzoekschrift, met producties;
 - het op 22 maart 2011 ingediende verweerschrift, met producties;
 - de aantekeningen van de griffier van de mondelinge behandeling van de zaak.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMPRA ORO

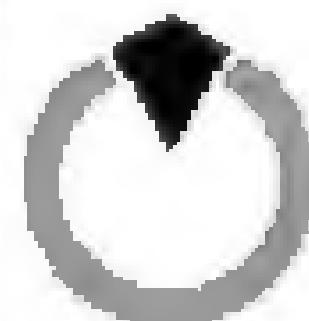


PRIJS MAS HALTO NA ARUBA



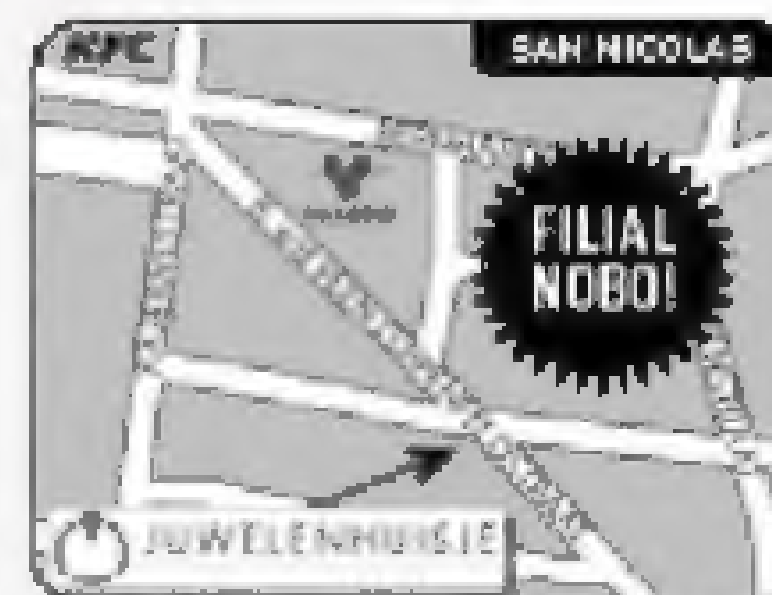
GASTONAN MAS ABOU

TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Neishinan di turtuga a cuminsa sali

STA. CRUZ -- Un di e prome neishi di turtuga di lama a sali ultimamente. Na final di luna di Maart un Driekiel a pone su webo banda di Costa Linda y despues di 66 dia e chikitonan a sali. Tabatin hopi hende cu e waak e 80 Driekiel chikito drenta e lama net antes cu e solo e baha. Un guest di Costa Linda a constata na 3'or pm caba cu tabatin algun actividad den e neishi el'a waak di pronto un buraco chikito cu a cay den e santo y cu no tabatin antes. E santo den e buraco tabata move di vez en cuando. Mes ora e turista a yama Turtugaruba y voluntarionan a bini pa waak y duna splicacion. Tres'or di atardi e tabata haci hopi calor ainda. Mayoria di e neishi ta sali ora e temperatura ta baha, pasobra anto e solo no ta dafia mas y ademas tin menos predadornan manera paranan cu ta come turtuganan chikito. E buraco a keda igual



pa oranan largo, pero despues di algun tempo tabatin algun puntanan preto den dje, e cabeznan di e turtugonan chikito cu a subi prome na e superficie di e beach. Pero nan lo warda te cu tur chikitonan a subi. Banda di 6'or un di e chikitonan ta sali for di e buraco y diripiente e grupo completo ta sali manera un fontein. Den menos cu mey ora tur



a drenta awa y nan ta landa leu for di tera; nan no ta dive hundo pero landa basta superficial. Nan tin cu hala rosea frecuentemente. Hopi di e chikitonan lo wordo comi door di pisca y paranan. Solamente 1 den 1000 lo sobrevivir pa bira adulto. Ta falta un 20 aña pa e turtuga Driekiel pa bira adulto! Si e adulto ta un hembra e ta bolbe bek na e mesun beach na unda el'a naci pa pone su webo. E machonan semper ta keda den e awa di e lama. Tambe na Parke Arikok e di prome neishi di Driekiel a sali. Eybanda e neishinan no ta wordo proteha cu baricadanan. Pesey e ta masha importante cu niun hende ta core cu quadracer of 4WD riba e beachnan rond di Aruba. By the way, coremento riba e santo blanco di e beachnan di Aruba ta prohibi pa ley. Mas neishi lo bay sali e siguiente lunanan. Si e chikitonan no sali den dia sino anochi, por favor no haci luz y nunca saca potret cu flash. E luz ta stroba e chikitonan pa nan haya e lama. No mishi cu nan tampoco. Nan mester bay lama su so pa asina corda nan beach natal. Si nos pone e chikitonan directamente den e awa, nan lo falta e memoria na unda bin bek despues di 20 aña, ora nan por reproduci y kier pone webo. Pa reporta cualkier actividad di turtuga, por favor yama mesora: Turtle Hotline 5929393. Pa mas info: turtugaruba@hotmail.com

CRYSTAL

PA MAS INFORMASHON
JAMA: 582 2000 | KLIK: www.enmia.com

**PENSIOEN
DIVORCIO
INVALIDEZ**

?

KICO MI MESTER HACI?

Bo pensioen por tanta hopi pregunta: e ta suficiente pa por biba di dje? Kico ta un buraco den pensioen? E por ta un deducion fiscal? Con bo por regla esaki lo miho posibel? E contesta ta **ENNIA**. Como e experto riba pensioen, nos ta cerca di bo cu bon conseho, un areglo 100% garantiza y un matencion di administracion cu precision. Esaki nifica: seguridad y sin preocupacion. Awor y semper.

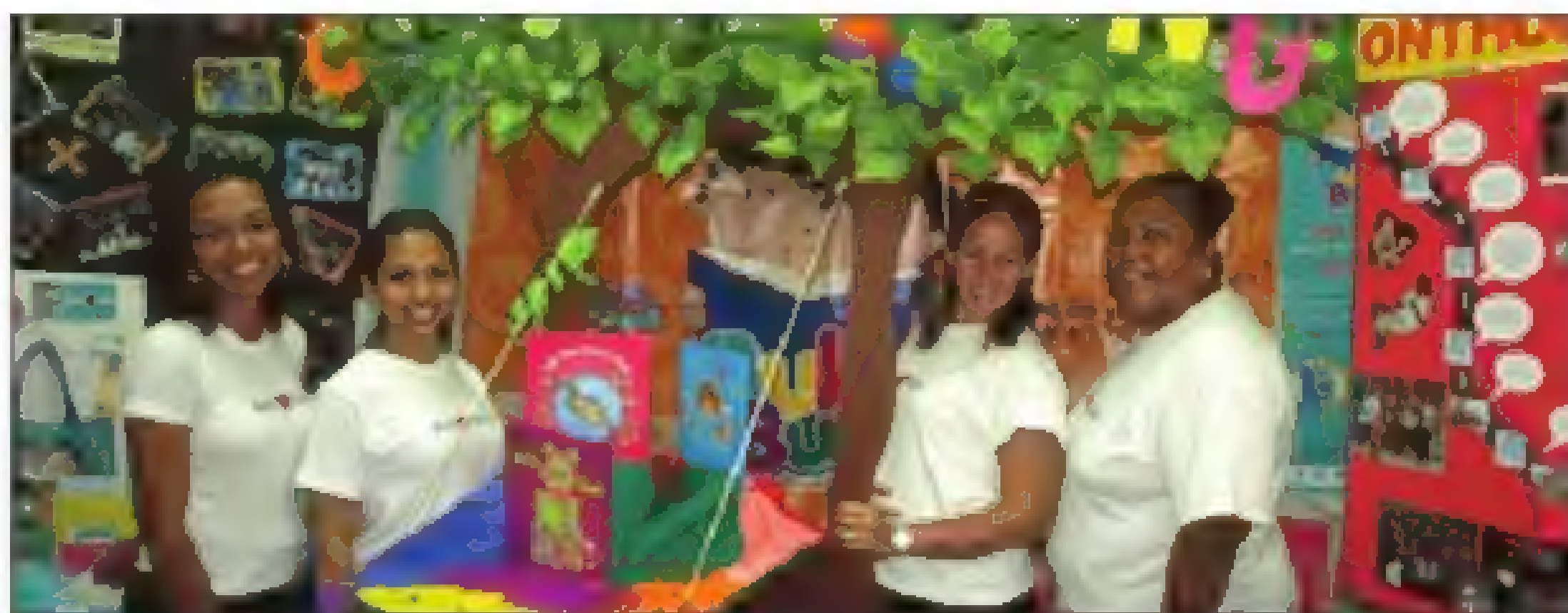
BUSCA E CONTESTA RIBA WWW.ENNIA.COM



Studiantenan di ultimo aña di IPA a tene exposicion di nan proyecto social

STA. CRUZ -- Dialuna dia 30 di Mei ultimo studiantenan di IPA cu ta den e ultimo fase di nan estudio a tene un exposicion di nan proyecto social. Den cuadro di finalizacion di e estudio pa bira maestro

di school studiantenan di IPA di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social. E investigacion ta pa nan tesina di finalizacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia,



grupo of comunidad en general. Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta wordo huzga como parti di e examen final. E presentacion ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto na e docentenan di IPA, na e instancianan y na publico en general. E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y "agente social", esta

como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e desaroyo social y cultural di nos pais. Riba e anochi aki tabatin exposicion di studiantenan di diferente estudio, manera studiantenan di e estudio pa maestro di Enseñanza Primario, maestro di Movecion y Salud y maestro di Papiamento. E aña aki nos studiantenan a

presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba nan conhuntamente cu instancianan social na Aruba. Algun di e instancianan aki ta entre otro Fundacion Parke Nacional Arikok, Organizacion Parkinson Aruba, StimAruba, Fundacion Papiamente, Fundacion Autismo Aruba, Scouting Aruba y Fundacion pa nos muchanan.



JR AUTOCENTER N.V.

Turibana 586 2226
Macuarima 585 4944
Cura Cabai 584 8295

GIFT-SETS na prijsnan special!

WT. 39.95

WT. 29.95

WT. 29.95

WT. 59.95

Felis dia di Tata!

WT. 140
WT. 109.95

150 PC MECHANICAL TOOL SET

WT. 125
WT. 64.95

3-WAY 300 WATT SPEAKER SET

Like us on **Facebook**

facebook.com/jrautocenteraruba

*Tur prijsnan ta excl. BBO

Hagemyer

appliances
electronics
furniture



MEGA Discount on Split Units

9.500 btu - Afls. 835,00
12.000 btu - Afls. 945,00
19.500 btu - Afls. 1.299,00
24.000 btu - Afls. 1.525,00

Cash & Carry

*Silent
Energy Saver*



32" LCD TV

Special Price Fls. 899



*For
Daddy*

Credit Available



TUR COS TA CLA PA PICNIC-DANSANT 2 DI QUOTA INTERNATIONAL OF ARUBA BO TIN BO KAARCHI CABA?

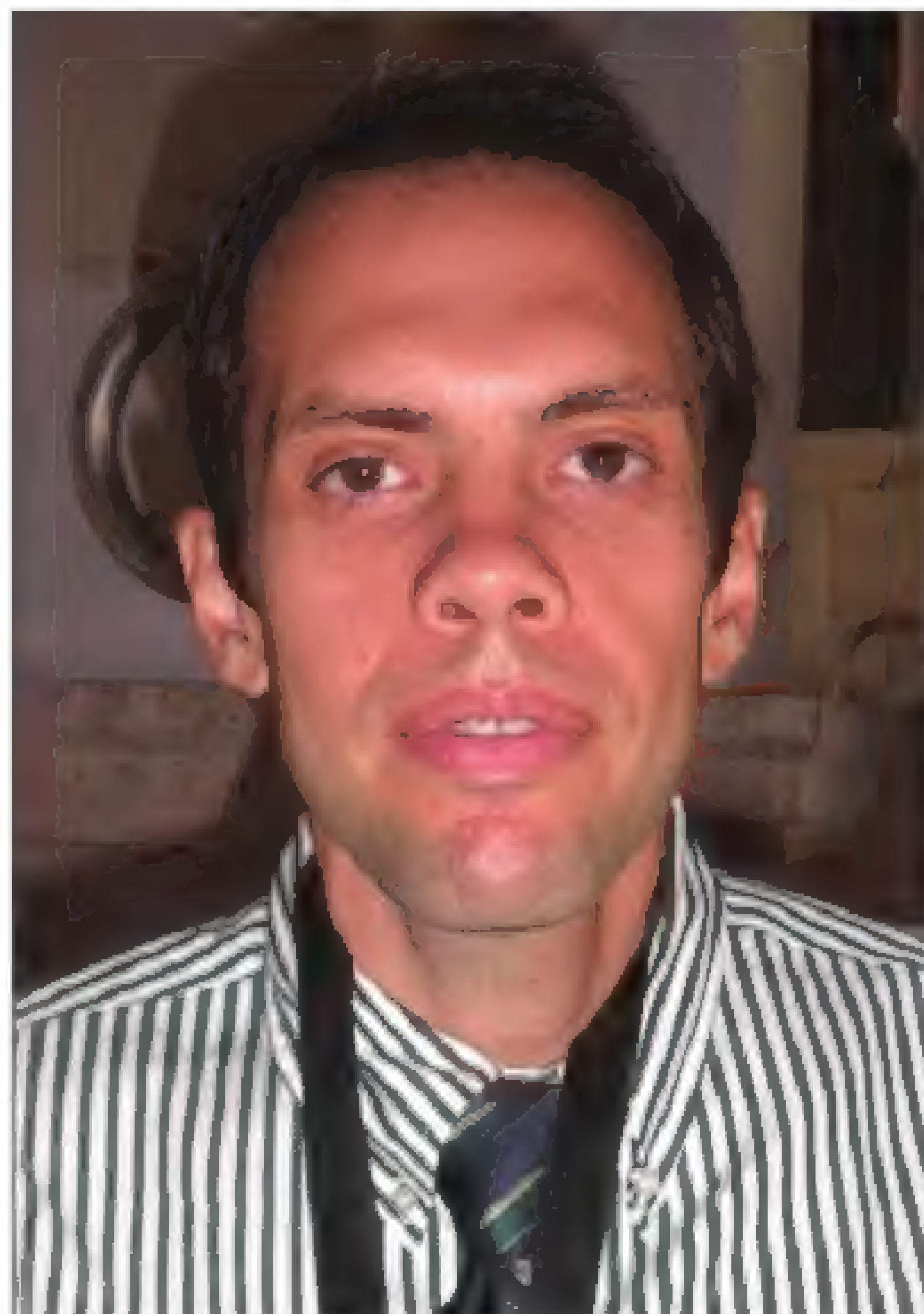


STA. CRUZ -- Quota International of Aruba ta un organizacion di servicio cu ta dedica na mehora calidad di bida di esnan menos afortuna, principalmente esnan cu problema di oido y habla y hende muher y muchanan den dificultad. Pa por logra esaki e aña aki, a organiza e evento anual pa por recauda fondo, cu lo tuma lugar diadomingo otro siman, dia 12 di Juni. Tur fondo recauda cu e evento aki ta bay pa esnan cu mas

mester di dje den nos comunidad. Den 24 aña di existencia Quota a duna mas di 1.5 milyon florin bek na comunidad, ademá di miles di ora di servicio di su miembronan. Quota no por cumpli cu esaki, sin ayudo di henter Aruba. Y awor ta bo oportunidad pa duna bo aporte tambe. Yuda quota sigui yuda comunidad. E evento anual di recaudacion di fondo lo tuma lugar, diadomingo, 12 di Juni,

cu un picnic-dansant, di 12'or merdia pa 5'or atardi, na Renaissance Conference Center. Musica lo ta den man di Rincon Boyz y Badu. Ticketnan ta disponibel caba cerca miembronan di Quota pa Afl. 150 pa persona. Lo tin soppi y platonan tipico Arubano, inclui den e prijs. Bin pasa un dia ameno, cu bon musica y dushi cuminda y na mes momento duna bo aporte na esnan menos afortuna den nos comunidad.

Sr. Marck Oduber di METEO: E aña aki temporada di horcan ta bay ta hopi activo



STA. CRUZ -- Den ultimo dianan hopi hende por a sinti un calor tremendo riba nos isla. Tin un humedad basta fuerte y pa colmo no tin biento tampoco. Segun meteorologo Marck Oduber cu tin un sistema di presion atmosferico abao cu ta den e parti west di Caribe. E situacion aki tabata tin un influencia riba Aruba unda cu a kibra e forza di e biento y cu comunidad por sinti cu e biento a varia. Paulatinamente e sistema aki lo keda den e parti west den Caribe. Horcan Center ta sigui e pasonan di cerca pa asina wak si e ta desaroya si of no. Si acaso e mester desaroya e lo keda hopi west di Aruba. Actualmente por keda tranquil pasobra e sistema no tin chance pa desaroya. Tambe for di e banda di oost Aruba tin e presion banda di e islanan

Azoren cu ta cuminsa haya forza bek y ta haci cu Aruba lo bay cuminsa haya mas biento. Lo por cuminsa sinti biontonan cu ta bin mas for di oost y e humedad cu ta bin for di Sur America ta bay keda west di Aruba. Door cu e biento ta duna mas forza bo ta haya cu e aire cu nos tabata tin den e ultimo tempo tabata stagna riba Aruba door di autonnan y tambe di huma industrial cu ta bin di WEB cu valero ta mengua door cu e ta keda mas den lama of e ta mezcla den e aire. E cambio aki hopi biaha tin di haber door di e temporada di horcan mes. Pa loke ta trata e horcannan cu ta activo nacional horcan center ta spera un 12 pa 18 ciclónnan den lama Atlantico. Esey kier meen cu nan ta anticipa un temporada basta activo unda cu e pa 10 lo por bira horcan.

Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees
including Seafood delights, Steaks,
Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or
E-mail us at info@buccaneeraruba.com

Diarazon anochi 9'or

Presidente di Raad van Advies, mr. Arie Swaen ta den Alcaso na Canal 22

Lo splica e funcionamiento di e organo importante aki



STA CRUZ -- For di algun siman caba Canal 22 tin un programa nobo den aire. Ta trata di Al caso cual programa ta wordo presenta pa ■ popular Rafael Croes. E programa ta dirigi specialmente

ariba areanan di politica, gobernacion, sindicalismo y desaroyo en general dinos isla. Awe nochi nos ta invitabo pa conoce un di e organonan di hopi importancia pa gobernacion di Aruba. Presidente di Raad van Advies den persona di mr. Arie Swaen lo splica ■ funcionamiento di e organo importante aki cu ta na vanguardia di bon gobernacion di Aruba. E programa lo wordo transmiti awe, diarazon pa 9'or di anochi.

SOLO Pueblo
Pueblo a
haya
su pen bek

Remitido: Opinion Publico

Garage Cordia ta atraca hende cu auto Chines BYD

E auto ta resulta hopi malo Garage Cordia mester ta mas sincero

Auto Chines BYD ta di calidad inferior y e interior ta puro plastic barata mientras ta gaña cu ta leather

Conclusion: Pa 32.000,- florin un auto asina ta un flop y ta atraco cometi riba un cliente. E BYD tanto gusta na China mi ta haya cu Garage Cordia mester ta mas sincero cu su cliente ■ es cu kier un auto nobo! E record saca den courant awe bisando cu 'BYD TA E AUTO MIHOR BENDI NA CHINA' comprende bon kico e ■ bisa na China! Ban ta sincero y straight to the point. E autonan aki ta uno fabrica cu poorman workshop. Esta calidad ta inferior y acabada nan di calidad masha abao mes. Awor pakico mi tin cu menciona cu frankeza ta lo siguiente. BYD ta hopi bendi na China. 1. E lo no por pasa e compliance test ni di USA, tampoco di Europa, pior esun di Alemania. Ayera nos tabata tin uno den mi garage priva, esta pa instala un set di radio, cd etc pasobra loque cu e ta bin cune ta nada un sistema inferior pa bisa uno di baho calidad

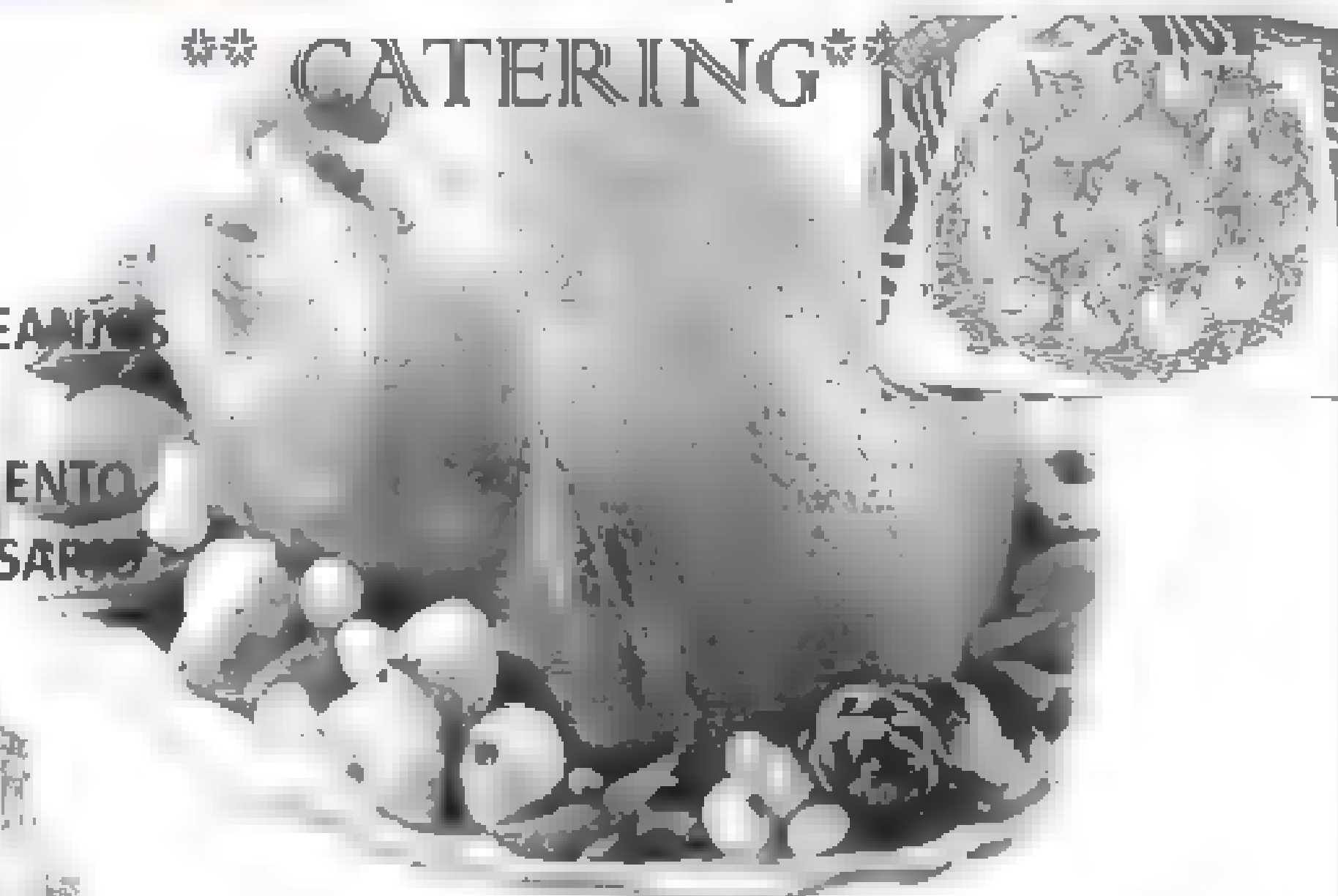


manera mucha ta bisa di gaña y gaña. 2. Nan ta propaganda cu ■ tin un sound surround system. Cual ta un speaker so e tin instala. 3. Ora di kita e dashboard el'a colapse den dos pida. Bad material. 4. Nan ta bisa cu e tin foglights, nan ta puro fake, no tin ni luz den nan. Mester a haci full un instalacion pa cu e luz nan ey. Y riparando ■ luznan grandi con e wiresnan ta full inferior, esta waya di gauge abao, esta 16 pa ■. Un auto asina ta pronto pa pega candela, esta si e haya un overload ariba e wayanan fin ey. 5. Bayendo ora cu a torno e facianan, esta e bumpers no tin ningun honeycomb patras di e bumper, esta un solo pida profilbuis net tras di e facia, no safety bumper. ■ A bin ripara e workmanship e spotwelder unda nan a welder cu mig cualkier mucha cuminzando curso de welder ta haci un mihor trabao cu mihor acabada, esun di BYD ta laga hopi di desea. 7. Weather seals, un rubber di baho calidad, esta e no ta yega ni na poly-vinil. E ta parce schuim plastic masha mal calidad mes. Y nan ta kita facil for di e edges nan. 8. E luznan esta e

facing's nan no ta core den linea cu ■ body, nan ta parce ora ■ Chinesnan ta traha nan autonan di hunga, esta nada no ta klop just forma nan ta. 9. E windshieldnan, e seal nan ta inferior. 10. Interior ta puro plastic barata. Anto ora di bende nan a bisa e cumprador cu ■ ta leather pero mi no sa si leather ta plastic. 11. Suspension nada bon, simple un bon sla ayoco, control. 12. Hosenan di pe ta traha di clear plastic hose, pronto pa ora temperatura di motor, coy nan nan lo bira geel bruin y cuminza kibra den corto tempo. Conclusion: Pa 32.000 florin un auto asina ta un flop y atraco cometi ariba un cliente. Ami como un engineer certifica pa auto motorcycle y mi ta un marine engineer lic.# CT979424CC, lo mi no hamas recomenda un hende compra un auto asina pa semehante prijs. Esaki ta un as alto, mi ta haya cu a tuma hende haci. E autonan aki, esta e BYD lo bal 14.000 awg instead of 32.000 awg! Don't buy. Si mi mester duna e auto BYD un calificacion di 0 pa 10 elo haya cerca mi un 02.5 pa e moeite waard. Un total flop!

**** CATERING ****

- * CUMPLEAÑOS
- * BRUID
- * RICIBIMENTO
- * ANIVERSARIO



PA MAS INFORMACION JAMA : 585-7272

KIRUKEDA RESTAURANT

PLUS ACOMODA TUR CARTERA

Segun parlamentario drs. Booshi Wever :

Presidente di Parlamento no ta homber di palabra

STA CRUZ -- Parlamentario Booshi Wever a trece dilanti den conferencia di prensa di fraccion di MEP ultimamente e reunionnan den Parlamento no ta bay den bon direccion. Presidente di Parlamento actual no ta presidente di parlamento pa pais Aruba, pero e ta presidente di parlamento pa fraccion di AVP den parlamento. Fraccion di MEP tin palabracionnan cu a haci cu e presidente di parlamento pero tur ta wordo kita for di mesa na momento cu haya instruccionnan for di gobierno. Presidente di Parlamento a duna su palabra na parlamentario drs. Booshi Wever y tambe na parlamentario drs. Andy Lee cu tanten

nan no ta na Aruba bek lo e no cuminse cu tratamiento y no ta laga ningun minister contesta e preguntanan. Segun parlamentario drs. Booshi Wever lamentablemente e presion di gobierno a conduci cu e reunionnan bay door unda cu presidente di parlamento a lubida e palabracionnan cu a wordo haci. Gobierno ta pone presion debi cu no tin placa pasobra tur e placa cu MEP a laga den caha, tur wordo gasta. Ministernan a duna multinacional regalo y nan a haya extra di belasting ta wordo gasta na cosnan inutiles no tin prioridad. Awor aki Parlamento mester bay asumi consecuencia di cosnan cu gobierno ta haci. Awor aki ora cero a

yega y parlamento mester rush pa asina trata presupuesto. E falta di respet e presidente di parlamento ta remarcabel. Awor a bira un custumber cu cada vez mester yama un reunion 3:30 pero presidente di parlamento mes ta casi yega 9'or di mainta pa habri e reunion. Tur esaki ta un falta di respet pa e miembronan di fraccion den parlamento. Parlamentario Booshi Wever ta duna di conoce cu ningun di e palabracionnan cu a haci den pasado awor aki of den futuro lo no bay conta. Fraccion di MEP mas Fraccion di MEP no kier perde su tempo di bay papia cu un persona cu no tin palabra. Un homber cu no tin palabra, no tin ningun clase di balor

Segun Mike Eman

Lo trata Dialogo Social diferente di awor padilanti

STA CRUZ -- Mike ta pidi disculpa cu te cu awe Juni mey mey aña ta trata e presupuesto 2011. Ta haya cu esaki mester a keda cla prome cu e aña 2011 habri. Awor ta dicidí riba un presupuesto cu ya ta 6 luna cu a pasa. Minister Mike No ta contento esaki y ta priminti di cumpli y pa ora drenta 2012 ya e presupuesto pa e aña ey ta cla. E motibo ta cu 2010 tabata aña pisa basa riba e acuerdo Dialogo Social cu exige pa pasa un cantidad di ley. Esaki no ta un excuus sino ta retonan cu e gobierno tin. Motibo di un pais cu no a funciona pa 8 aña. A pasa ley manera di reparatie toeslag, cu pa prome vez den e sistema fiscal y presupuesto pa duna asistencia financiero na poder di compra na esnan ta trahando cu nan entrada no ta yega. E ley ta importante pasobra gobierno anterior kier a



schuif e belasting directo pa belasting indirecto, door introduci BBO pa despues kita impuesto directo. E gobierno anterior a haci e switch aki door cu e grupo di entrada di 1.500 pa 2.500 florin tabata ricibi vrije voet cu entrada di BBO a haya un peso riba nan cartera. A pasa un cantidad di ley mas y ta contento cu parlamento a traha duro pa traha ley y pasa nan pa un cambio importante. Esey ta motibo cu ta tratando e presupuesto mey mey aña

Parlamentario di MEP, mr. Ady Thijsen:

Ta un berguenza cu hopi parlamentario no conoce nan statuut y staatsregeling

Mr. Ady Thijsen a splica cu e presidente di parlamento aki ta hopi anti-democratico. MEP ta prefera sinta pafor y haci su trabao den fractiekamer. Nan kier cuestiona gobierno y parlamento cu tin hopi cos full fout. E fraccion di AVP ta kere cu ta e fraccion di MEP nan mester atende. Tin hopi motibo pakico nan prefera di bay den fractie kamer pa sinta y traha tranquil. Nan a haci nan trabao y pregunta AVP su fraccion ta yora pasobra nan no ta compronde nan rol den parlamento. Tempo aya e lider di AVP no tabata presenta mes den parlamento pa atende e reunionnan. E unico cu tabata presenta den parlamento tabata drs. Andy Lee. Esaki ta loke ta Democracia. Mr. Ady



Thijsen a cuestiona cu Lorna Varlack a atak'e. Riba esaki tambe el a comenta como parlamentario di MEP aclareando cierto punto. Mr. Ady Thijsen a sigui splica y cuestiona e mentalidad di Lorna Varlack. Ora bo haci bo trabao, bo mester haci'e bon. Ta un berguenza cu parlamentarianan no conoce nan statuut y staatsregeling. Semper

ta wordo papia di A team team. Loke tin awe ta Y Team cu Z Team ta e teamnan mas abao. Awe parlamentarianan mes tin cu bay siña con ta duna ehempel. Mr. Ady Thijsen MEP a comenta tambe riba e palabranan di prome minister Mike Eman. E prome mandatario a mustra cu presupuesto ta refleho di e dialogo social. Bo mester tin seguridad di bo pais. Sr. Ady Thijsen a bay mas leu hopi punto encuan to gastonan di e gobierno actual y a splica cu tin hopi simposio y seminario ta wordo organiza. E parlamentario MEP a splica te hasta el a tende con un deportista no por haya placa pasobra no tin. Mientrastanto ta hinca placa den otro cos cu no tin prioridad

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



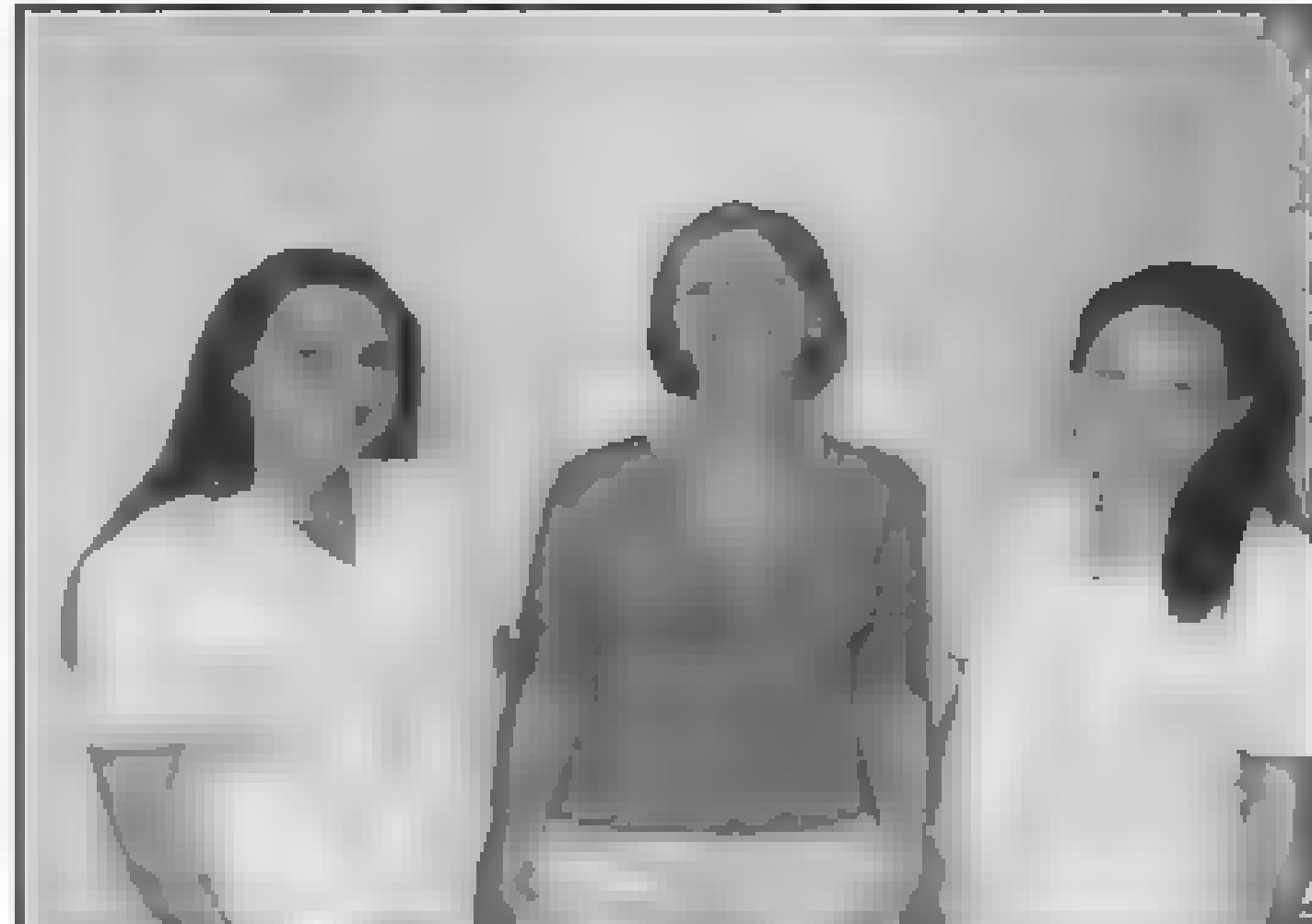
Graduadonan di masashi profesional na Beauty with Style

Aruba tin 5 masahista profesional acerca: Lilianne Botman, Ygraine, Nilanie, Ludy Wix y Stephanie Jong

STA. CRUZ -- Despues di alguna luna di estudio intensivo nan tin nan diploma den nan man. E diploma ta representa conocimiento basico di e anatomia humano y e reglanan di higiene y etica profesional cu e profesion dimasajista Tur esaki ta hopi importante pa e masajista por duna su cliente un masashi berdaderamente profesional segun e standardnan internacional. Aruba mas y mas ta bira tambe un wellness destination pa hopi turista. Esey ta bin door cu nos beachnan y lama cu ta relaha pero tambe pa e spanan tin un atraccion grandi



pa hendenan cu busca algo mas shopping y casino. Nan ta haci di nan vacation un experiencia pa destress y bolbe bek, descansa y rejuvenece. Den e proceso aki un masashi duna na un forma profesional ta un elemento hopi importante pa logra e meta aki. Pesey Beauty with Style ta orguyoso cu aporta den e profesionalizacion continuo di nos hendenan trahando den e ramo aki. Tambe Beauty with Style ta ofreciendo cursonan di EHBO y Higiene, Arbo y Milieu (H.A.M.-Code) pa tur hende cu ta traha den e ramo di cuida personal pa asina tur hende ta certifica manera mester ta. Pa mas informacion, mira e aviso den Solo di awe.



General Manager

KH Supercenter N.V.

is looking for a suitable candidate for the position of General Manager

As General Manager at

KH Supercenter NV, you are responsible for the results of the supermarket. Together with the Management Team you are responsible for shaping the strategy and you initiate the positioning and further increase of the market share of KH Supercenter N.V. As General Manager you directly manage two operational managers, the financial manager and an IT manager. You report to shareholders.

Given the current and past situation KH Supercenter N.V. it is essential that you have the knowledge and ability to handle all fiscal affairs of KH Supercenter and its affiliated companies.

Who you are

You have completed a university degree in Commercial (CE) or Business economics (BE) and (tax) law. You have at least 5 years leadership and management experience. You have knowledge of the Aruban labor and tax law. Knowledge of trade in general is a must. Good knowledge of English and Dutch is a must.

Your personality profile is characterized by enthusiasm, results orientation and inspiring people management. It is important that you know how to lay down concepts into effective procedures and improved methods and coach and guide to the intended objectives.

What we offer

KH Supercenter N.V. offers you a very interesting management position with a competitive and performance-related salary.

The ideal date for entry is July 1, 2011

How to apply

Send an email with your application and CV to kh.supercenter@setarnet.aw the attention of Ms. Graciela Rasmijn and please mention your motivation. For more information please call Graciela Rasmijn at number 00297 5825545.



Bo por haya info detaya: www.bws-aruba.com



Nos ta invita bo pa sera conoci cu nos!

Sjaak Koeten, E.H.B.O.-opleidingen
Gilda Lamens, pedicure medico
Martine Koeten, director
Beauty with Style

E.H.B.O.: Estudio hulandes, traduci den ingles, papiamento y spanjo. Jama nos pa fecha di curso!

Estudio pedicure medico: (hul) un estudio Hulandes, supervisa for di Holanda. E ta dura 7 luna, cu un diploma di tur module. E HAM-CODE ta inclui den e estudio aki. Nos ta bezig cu estudio pedicure den spanjo. Nos lo mantene bo informa. Jama nos!

Inscripcion ta start riba dialuna 20 & diamars 21 juni: di 9.00 am te 12.00 y di 19.00 te 20.00 or.

Pasa personalmente of bel nos!

t: 582 3097 of 592 1814

Beauty with Style

Training Institute & Wholesale

Adres nobo: Italiestraat 24 A, net patras Superfood

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

MEP a entrega mocion pa stop proyecto di tram y destina e placa pa construi un school pa HAVO VWO

STA. CRUZ -- Durante e tratamento di e presupuesto di Pais Aruba pa 2011, fraccion di MEP a entrega un mocion pa urgi Gobierno pa pone un paro na e proyecto di tram y destina e placa aki pa construi un school pa HAVO y VWO. Na momento cu Gabinete Eman a tuma mando, ya caba tabata tin plannan riba mesa pa asina construi un school pa HAVO y VWO cu fondonan di Fondo Desayoro Arubano (FDA). Pero Gabinete Eman a dicidi di trece cambio den e prioridad aki y a cambia e destino di e fondonan di FDA pa drecha centro di ciudad y pone un tram core di waf di crucero na Caya Grandi. Sigur den e dianan aki ora cu hopi mayor ta decepciona mira cu nan yiu no por a haal e test nobo di Colegio Arubano. Segun e mayornan esaki ta pa falta di cupo na e school aki cu na varios ocasion a indica cu nan yega na e maximo y no tin lugar mas pa crece. Hopi ta e mayornan cu na momento di a tende cu Gobierno a cambia e plannan di e school pa HAVO y VWO pa hinca 21 miyon den un tram, a keda sumamente disgusta. Nos Pueblo no ta considera e proyecto di tram aki un necesidad y e prefera pa mira



e 21 miyon aki wordo inverti den enseñanza di nos hobennan. Pesey fraccion di MEP durante e reunion di presupuesto diamars madrugá a entrega un mocion pa para e proyecto di tram y destina e fondonan aki na construcion di e school di HAVO y VWO. Mester remarca cu Minister Sevinger durante e reunion a trece dilanti cu e tram ta forma parti integral di e embeyecimento na nos centro di ciudad y sin e tram no tin proyecto di embeyecimento. Pues cu otro palabra Minister Sevinger ta para duro na e proyecto di tram. Asina mes cu e ainda no tin ni sikiera un estudio di factibilidad riba e proyecto di tram aki. Minister Sevinger ta insisti cu e 21 miyon mester bay pa haci e tram un realidad. Awor ta di spera cu e parlamentaronan di e otro fraccionnan den Parlamento mira e importancia.

Diadomingo 12 di Juni:

Containers na Veld di Universal na Pos Chikito

STA. CRUZ -- E proyecto di containers den bario ta sigui y diadomingo awor, 12 di Juni ta toca turno na Pos Chikito. For di 8'or mainta te 4'or di atardi, un y tur ta bon bini pa haci nan deposito di desperdicio di cas grandi den e containernan di Serlimar. Esakinan ta poni na veld di Universal y ta completamente gratis. Nos a caba di drenta un otro temporada horcan y di yobida. Pa e motibo aki ta sumamente importante pa haci un limpieza rond e cas awor. E containernan aki ta brinda un y tur e oportunidad di deshaci di desperdicio di cas grandi y

desperdicio di cura (mata corta yerba etc.). Ta mihor preveni y deshaci di tur cos (debris) cu por haci daño na bo cas of na otronan a consecuencia di mal tempo. Tambe, tene na cuenta cu desperdicio di cas grandi ta consisti di materialnan cu ta dañá e compacter di e collector truck y como tal no por ser presenta pa e collector truck recoge. Serlimar ta recorda cu pa recoge auto bieu por yama libremente na 5843030. Tambe, deposito di desperdicio grandi na cas ta sigui gratis na e containerpark di Parkietenbos. E horario di operacion di e

containerpark ta di dialuna pa diasabra di 6'or di mainta te 8'or di anochi y riba diadomingo di 7'or di mainta pa 6'or di atardi. Por ultimo, Serlimar ta apela pa percura pa e desperdicio ta bon tapa na momento cu ta transporte di cas e container. Di e manera aki ta evita cu cosnan ta cay na caminda. Tambe, na momento di tira e desperdicio, sigui instruccion di e opzichter di Serlimar. Si e container ya yen, deposita e desperdicio den e siguiente container bashi. Despues e Pos Chikito Savaneta (na veld di Kenro) lo ta na turno riba diadomingo 26 di Juni.

ABO TAMBE TA FADA? CU MAL GOBERNACION

✓ **DICTADURA DI GOBIERNO DI MIKE**

✓ **CU AUMENTO DI COSTO DI BIDA**

✓ **CU GOBIERNO NO TA CUMPLI**

✓ **TA MIRA CU ARUBA TA HUNDIENDO**



WEL, BAN HUNTO, NOS POR PONE UN FIN Y TRECE ALIVIO PA UN Y TUR!!!!

DIA: 14 JUNI 2011

ORA: 3:00PM

LUGAR: PLAZA LIBERTADOR G.F. BETICO CROES

TA NOS DEBER, TA NOS RESPONSABILIDAD PA SALBA NOS PAIS!

Mas Medida AVP



AWA
aumento 11%
CORIENTE
aumento 13.3%



Hlep Hiep Hoera awe Daniel Bomba



ta di fiesta El'a bira
un aña mas bieu, a
bira tempo pa bira
serio.

E ta haya pabien di
su lovely momski
Danila, di su big
bro LEonard, di su
sobrinanan stima
Jenny-Lee cu
LEdienne, di su best
sista in law Ixchelle,
di su wifey Mel. Hugs
& kisses di e best lil
family di P.ch 477E.

RESULTADO PRESUPUESTARIO ARUBA:

Gobierno di MEP:

2009 : -163.2 milyon florin (DEFICIT)

Gobierno di AVP:

2010 : -325 milyon florin (DEFICIT)

2011 : -275 milyon florin (DEFICIT - FICTICIO)

2011: -400 milyon florin (DEFICIT - REAL)

Alumnonan di "Scol di Musica Rufo Wever" a pasa examen den forma di concierto



STA. CRUZ -- Ultimo
siman di Mei 2011 "Scol
di Musica Rufo Wever" a
organiza e examennan
practico di su alumnonan,
atrobe den un forma di

Concierto. Tabata ■ di
9 biaha caba. e aña aki.
Alumnonan di Catherine
Provence-Harrath,

Johnny Croes, Franklin

Granadillo y Rob Rijnbout
a toca y canta bunita y
e publico, alumnonan y
docentenan a disfruta
masha hopi mes!

Ta evaluando inversion grandi pa
mantene e red

ELMAR A CONFRONTA ALGUN RETO TECNICO DEN WEEKEND

Trahadornan a reacciona mesora y a reanuda
suministro di coriente den tempo record



STA. CRUZ -- Den e ultimo
dianan aki ELMAR a
conoce tres fayto tecnico cu
tabatin como consecuencia
cu a afecta suministro di
coriente. Mester menciona
■ ■ personal tecnico
■ ELMAR ■ responde
mesora y tur ■ fayonan a
keda regla den un tempo
cortico. Di un banda e
atencion rapido di Elmar ta
mustra e compromiso di su
personal pa brinda mihor
servicio posibel pero di
otro banda ■ fayonan aki
ta mustra e realidad di e
red di coriente cu ■ rekeri
atencion urgente. E prome
fayto a sosode diarazon
anochi den Oranjestad ora
cu a presenta un problema
na e transformatorhuis
patras di Bestuurskantoor.
Aki humidat a penetra den
e casita cu consecuencia
cu ■ sistema ■ bay down y
algun area den Oranjestad
■ perde suministro di
coriente. Un rato despues ■
descubri e fayto y techniconan
di ELMAR a percura pa ■
coreccionnan pa tur hende
por a haya coriente bek.
E ■ dos fayto a sosode
drasabra mainta laat ora
cu a presenta un problema
den ■ transformatorhuis
■ Sabana Blanco. Como
consecuencia algun bario
rond di Paradera, Piedra
Plat, Pavilla, Hooiberg,
Plantenrust, Sta. Cruz,
Seroe Biento, Seroe Lopez
y hasta di Primavera a
perde suministro di coriente
pa un rato. E di tres caso a

sosode diadomingo merdia
■ altura di Butucu na San
Nicolas na unda tambe
■ presenta un fayto na un
"fuse" ■ tension haltu cu ■
laga algun bario pa mas ■
menos un ora sin suministro
di coriente. E techniconan
di ELMAR a traha mesora
pa congir ■ fayto y asina tur
hende por ■ haya coriente
atrobe. No ta tur e fayonan
ta mescos pero algun ■
nan, specialmente e den e
ultimo temponan aki, ta debi
na ■ calor cu ta haciendo
cu ta haci cu humidat ■
afecta e aparatonan den
■ transformatorhuisnan
di ELMAR. E problema
di ELMAR ta cu tin mas ■
menos 800 di ■ casitanan
aki situa strategicamente
tur rond di nos isla y
algun di nan ta carece di
suficiente mantencion.
ELMAR anualmente ta
inverti 15 milyon den su
red di coriente pero e
suma aki no ta alcanza pa
por mantene ■ red y pa
por cumpra aparatonan
nobo. Cu ■ realidad aki
den mente, gerencia di
ELMAR awor ta evaluando
seriamente pa haci un
fianza grandi pa por logra
un inversion multi milyonario
den ■ red, specialmente
pa por logra cambia tur e
kabelnan cu ta core for di
WEB pa e substationnan ■
ELMAR cu den hopi caso ta
data for di hopi aña pasa y
ta trahando riba un sistema
anticua cu no ta wordo usa
mas awendia.

Diamars 14 di Juni 2011

Accion Nacional pa Aruba ta convoca un

Manifestacion Nacional contra malgovernacion



Politiconan ta priminti, politiconan no ta cumpli
No tin alivio, alcontrario tur cos a subi
Awa, gasolin, coriente, criminalidad,
malgastamento di placa, viahe rond mundo,
patronahe politico, demasiado cordinador.....
.... y mucho mas !!!!!

Diamars 14 di Juni 2011

3or: Setup na Plaza Libertador Betico Croes (Vondelaan)

4or: Marcha ta sali rumbo Bestuurskantoor

5or: Manifestacion masal dilanti Bestuurskantoor

Ami, abo! y e! TUR HUNTO PA ARUBA !

Happy Brothers Softball Organisation:

Calabas Blue Jays Campeon di COPA ABC Edicion 28

Calabas Blue Jays ta aplasta Baranka 22-8 den final

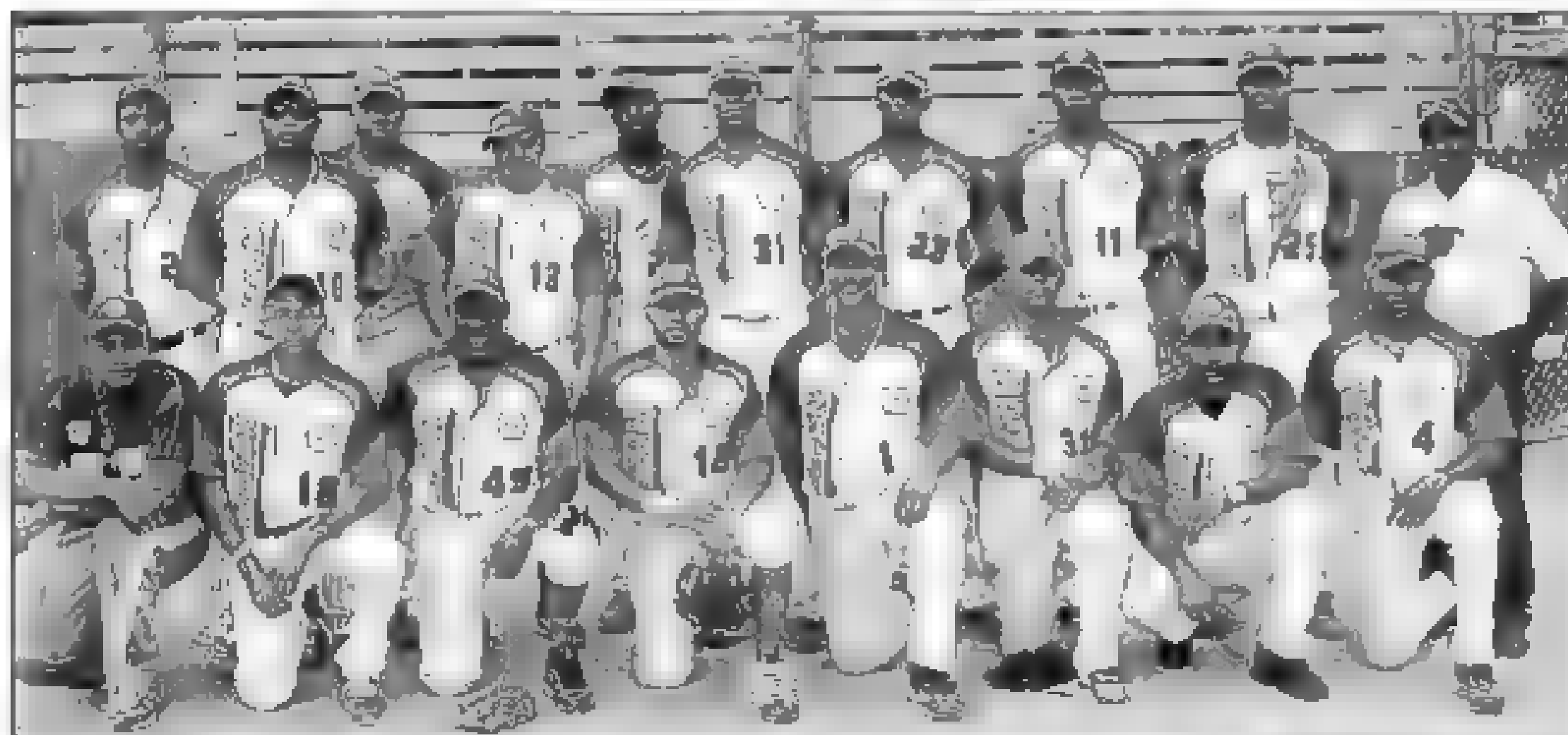
STA CRUZ -- Siman pasa desde 31 di Mei pa 5 di Juni a tuma lugar riba veld di Dragon Hitters tambe conoci bao di e nomber di Veld di Duracell grandioso Copa ABC 2011 cual cual e aña aki a wordo organiza pa Happy Brothers Softball Team. Na promer lugar mester duna un pabien na e organizadornan pa e tremendo torneo cual porcierto tabata tin un gran acogida y un publico e kita sombre. Mas cu claro Heineken kende tambe a aporta pa cu e torneo aki, Divi Resorts, CocaCola, doñonan di e tereno, umpires y scorers y tur cu di un of otro manera na hasi esaki posibel. Diadomingo den e promer wega Calabas Blue Jays ta cruza contra Teremoto y ta sali victorioso y como e unico team di Aruba cu a clasifica contra 3 team di Corsou a logra elimina un team grandi Corsou

garantizando su spot den final. Den e di dos cruce di dia, Baranka ta elimina e Tri-Campeon Swift y asina Baranka ta bay topa Calabas Blue Jays den e grandioso final. Wel un Chomon skerpi riba monticulo a domina Baranka por total. Calabas cu nan batenan na candela a vapula pitcher habridor di Baranka Davelaar sin misericordia. Finalmente Calabas Blue Jays ta logra e titulo maximo

ganando cu score di 22-8 MVP a resulta Albert Chomon. Boekhoudt Champion Batter di e torneo a resulta Jetto Mohamed e Guadiriki Boys cu a bay di 9-8. Champion Homerun e Sendley Alberto e NS Braves di Bonaire cu un total e 5. Champion Pitcher cu 2 gana y 0 perdi ta e motor diesel Alvaro Barnos. Na di cuater lugar Teremoto e di 3 lugar Swift. Sub Campeon Baranka y

campeon indiscutibel Calabas Blue Jays. Barrio di Calabas tabata di fiesta te den oranan di mainta. Si e palo di kwihi por papia!!!! Happy Brothers Softball Team kier gradici un biaha mas tur sponsornan, colaboradornan, su

miembronan y e famia grandi kendenan tur e pone un man pa por realiza esaki. Presidente Poy Flanegin a splica cu e torneo tabata uno hopi grandi y exitoso y sigur cu nan organizacion tambe a siña di esaki. Denki Aruba pa e aportelll!



Relaciona cu e Weganan Olimpico na Rio 2016

Comite Olimpico di Brazil a inspecciona e preparacion pa cu e Weganan Panamericano 2011

STA. CRUZ -- Falta 129 dia mas pa e apertura di e XVI Weganan Panamericano y Parapanamericano Guadalajara 2011.

Pa e motibo aki, e trabaonan na e ciudad di Guadalajara a intensifica y mundo henter ta en espera di e Fiesta di America. Durante cinco dia largo, un delegacion brasileiro a haci un recorrido na tur e instalacion Panamericano.

Un delegacion di Comite Olimpico Brasileiro, encabeza pa hefe di mision, Bernard Rajzman, supervisa

■ instalacionnan na Guadalajara.

E dirigente deportivo hunto cu e representantenan di 10 confederacion Brasileiro ■ reuni cu esnan reponsabel pa e diferente partinan di e Comite Organizador di e XVI Weganan Panamericano y Parapanamericano Guadalajara 2011.

E grupo cu a consisti di 20 persona, a inicia nan recorrido ■ Puerto Vallarta na e parti Pacifico Mexicano, subsede di ■ Fiesta di America. Aki ■ deportenan di vela, triathlon y beach volleyball lo concentra

E area ta masha hopi bishita pa turistanan.

E delegacion Brasileiro a mira e avance ■ ■ construccion di e Villa Panamericano mientras ■ realiza un recorrido na e subsede Ciudad Guzmán y Tapalpa pa conoce ■ instalacionnan den e deporte di remo y mountainbike. Ademas di e bishitanan realiza tabata tin varios reunion di trabao cu e diferente partinan operativo di e Comite Organizador di e Weganan Panamericano y Parapanamericano Guadalajara 2011, especificamente riba e tereno tecnico di transporte logistico y tecnologia internacional.

E bishita di Comite Olimpico Brasileiro mester sirbi tambe como preparacion ■ cu e Weganan Olimpico di 2016, cu lo tuma lugar aki cinco aña na e ciudad brasileiro Rio de Janeiro.



Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea

Sandwiches

Cakes

Salads

Free Wi-Fi Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

Special of the Week

La Veranda Rowigini's

Cuminda fresco ■ saludabel prepara bo dilanti

DIALUNA

Costillas Sebastian af. 16.75
Fried rice cu pla di galleta af. 13.75 of af. 9.75
Caesar salad af. 10.75 + Soppi carní af. 8.75

DIAMARS

Mix seafood - calco, trekedel, keriken af. 16.75
Hali chicken af. 13.75 of af. 9.75
Grilled chicken salad af. 10.75 + Soppi seafood af. 8.75

DIARANSON

Chicken Cordon Blue af. 13.75 of af. 9.75
Carni mechada cu boonchi preto (tapes Moro) af. 13.75 of af. 9.75
Tuna salad af. 12.75 + Soppi boonchi corra af. 8.75

DIANUEBS

Bami special w/ 2 sate stok af. 16.75
Pork cutlet af. 13.75 of af. 9.75
Shrimp salad af. 12.75 + Soppi mondongo af. 8.75

DIABIERNA

Pisca af. 16.75
Chicken chicharon cu arroz moro af. 13.75 of af. 9.75
Mix salad cu meat balls af. 11.75 + Soppi pesto af. 8.75

DIASABRA

Sweet & sour shrimp af. 16.75
Grilled boneless chicken af. 13.75 of af. 9.75
Chicken salad af. 11.75 + Soppi oxtail af. 8.75

DIADOMINGO

Balchi calco w/ mix rice af. 16.75
Mix grill af. 13.75 of af. 9.75
Caesar salad af. 10.75 + Soppi seafood af. 8.75

GRATIS

RC Cola of Nesbitt gratis cu cada cuminda!

Habri dilena pa diadomingo - 10:00 am - 2:00 pm
Papillon 53, Santa Cruz - 585-8459

TA BUSCA

ABO TA MECANICO
BAO PALO ?

PERO BO TA HOPI BON DEN BO TRABAO
Y / OF

BO TA DIPLOMA DEN E PROFESION AKI ?
ANTO E ORA EY POR FAVOR REGISTRA NA
execsun2000@yahoo.com

* NO. 1 DEN LOTERIA



CADENA ALEXANDER

FECHA : 7 Juni 2011

STO.DOM	CORROW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	0532	0532	5406	1925	3441
	7920	0248		3921	
	9524	5120		6089	
LOTTO DI DIA		24-20-09-02-12			
MINI MEGA		28-12-20-20			
MEGA BALL		01			
ZODIAC		0445 Leo			

CLASIFICADO

TA BENDE

Pa cumpra tereno
eigendom

Afl. 40 000,= - 50 000,=
Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Un motor completo

Ford Explorer Sport
Trac 2002

Por tuma contacto
660-5756

TA BENDE

Ta bende 1
compressor di airco di
Yaris 2000 cu 2005
nan ta nobo nobo awg
899,- (each) pa mas
informacion por yama
586-8180

**Les di
Idioma**
Establecida 1993

✓INGLES

✓HULANDES

Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
5825893 Juff. Ras

**Computer
Courses**

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Paket pa 60 PERSONAS
Tel.5880950-7438585

TA BUSCA

pa huur cas 3 kamber

Afl. 1.200,= pa luna
Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Cas pa cumpra
pabao di brug te cu
Afl. 150.00,= Tuma
contacto
cu: 661-5516

TA BUSCA

pa cumpra tereno
400m2 eigendom

Tuma contacto
cu 661-5516

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o.
fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata
etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta
haci garden spray.

Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den mall riba laundry.

SERVICIO

Si bo kier traha cas
of ta busca pa huur
cas of apartament nos
por yudabo cu huur y
cu financiamento pa
cumpra pa cumpra.
661-5516

TA BENDE

Gordura
Ta bende gordura di calidad pa
pone bormata y frutanan crece
Pa 6 florin pa saco di 50 liber
Mas di 20 sacos ta entrega
tel 731-4555

Labco Medical & Home Healthcare Services
Ay. Mito Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Labco)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucose Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina,
nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te
den corte. Cos ta slow, pero nos oficina bo ta ricibi
un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o.
divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y
pone bao curatela. Nos procesa casonan di permiso,
prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin
venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,=
mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
Office Assistant	Afl.200	Maart 31
Supervision Basico	Afl.260	April 28
Management & Leadership	Afl.260	April 30
Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
Sales & Marketing Management	Afl.250 New!	May 6

5880950-7438585 developmentaruba@live.com

Rijles
Afl. 275^{,-}
SO!
HERMUS
Rijschool
5943263

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

Nos por deliver!

Tin den stock! (limita)

Made in Aruba

BBQ Grill Set

Afl. 250,-
Afl. 300,- (cu wiel)

Regis Welding Shop • Hooiberg 92-E • Tel.: 693-6102

TA BENDE

Tereno eligendom den naturaleza di Santa Cruz 3000m2
Afl. 75,- m2 Tuma
contacto cu:
661-5516

TA HUUR

Appt na poschiquito Semi muebla
Na spiagoen weg 49-b
Fl 500 - pa luna + fl 300 - borg
Pa mas info por yama
5925943 Si mester

Ta huur

Tremendo cas na Alto
Vista 3 kamber y 2
baño Pa 1 600 Afl sin
muebles 2000 florin
muebla
Yama 661-5516

TA BENDE

Localidad comercial
pa huur grandura
10m2 situa centro di
Aruba, preferible
den area di Oranjestad
- Santa Cruz
Pa mas informacion
yama 680-5756

For rent

3 Commercial Spaces in
Downtown Oranjestad
2 for Boutique, store
or office Ideal for bar,
coffee shop or restaurant
Very good offer
Yama 661-5516

Ta Busca

pa compra urgente un
cas banda di caminda
te cu
200 000
Yama 661-5516

Canal 22

tin mester di:

UN VIDEO EDITOR

cu experiencia Manda bo
aplicacion pa:

quality.aruba@gmail.com

TA BUSCA

pa compra tereno
cu view den area di
Paradera te cu Noord
Tuma contacto cu
661-5516

SERVICIO

Si bo bai den aanmerking
pa compra cas via
pensioenfonds Yama nos,
nos tin e interes di mas
abao
PA MAS INFO 661-5516

IOC TA BEK NA RIO

Comision di Coordinacion ta haci segundo bishita di inspeccion e siman aki na Rio de Janeiro

STA. CRUZ -- Aruba,
7 Juni 2011 Aunque
cu Presidente
e Comision di
Coordinacion Nawal
El Moutawakel y
Director Ehecutivo
Gilbert Felli tabata
na ciudad durante
celebracion di Aña
Nobo pa lanzamiento
di logo e bishita di
18 miembronan di
comision e siman

aki ta marca e prome
bishita desde Mei
2010.

Un dia completo
di reunionnan ta
programa pa diars,
7 di Juni, cu bishita na
e sitionan reserva pa
diarazon

Mas reunion ta sigui
riba diahuebs, y un
conferencia di prensa
conjunto entre IOC y

Rio 2016 lo finaliza e
evento di tres dia.

Manera tabata caso
durante bishita
anterior di e Comision
di Coordinacion, e
transformacion cu
e ciudad di Rio de
Janeiro mester pasa
aden pa por ta sede
Weganan Olimpico
den apenas cinco aña
di tempo, ta ser spera
di lo domina e agenda
di reunionnan,
incluyendo
mejoracion riba tereno
di transportacion y
e necesidad pa por
conta cu mas camber
di hotel

Miembronan di IOC
lo mira tambe
esfuerzonan cu ta
wordo haci pa renoba
e historico stadion
di Maracana, y lo
bishita Sambodromo y
diferente otro sitionan
cu lo wordo usa pa
e competencianan
Olimpico na aña 2016



Strea Papilon Bar & Restaurant

Situa na Papilon 87 Sta. Cruz pa

Pedido por yama na 585-5168

Nos ta habri di 11'or di mainta tur

Dia, Diabierna y diasabra tin

happy Hour di 5'or te cu 9'or

TA HUUR

Apartamento luhoso na
huur na Westpunt 13-K. E
ta sumamente bunita y na
un lugar na Noord pa relax,
sosega y tranquilidad y paz.
E huur ta no-muebla. Prijs
Afl. 1.400,- pa luna. Pa mas
informacion yama 594-1402.

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta ofrece diferente paketenan
"special"

- Acrylic Full set y free hand massage
- Back massage, Blow y un delicioso Frappuccino
- Manicure, Pedicure y Blow

AWG.75,-

AWG.110,-

AWG.125,-

- Body scrub, Manicure, Pedicure y un delicioso Frappuccino

AWG.

Nos tin tambe certificate
Y NOS TIN MUCHO MAS

Yama awe mes na tel: 5867272 of cel: 7303327
Of pasa na Centro Comercial Noord, Noord 182

E siman aki nos ta anfitrión di e mas grandinan den e continente Americano

PAHO TA TENE SU PROME CONFERENCIA DI OBESIDAD NA ARUBA

Minister Dr. Richard Visser ta mira su soño bira realidad!

STA CRUZ -- Un total di 21 país di henter e continente Americano, pues for di Canada pa Argentina incluyendo Caribe, miembronan di ■ Pan American Health Organisation (PAHO) ta na Aruba e siman aki pa ■ prome "Pan American Conference on Obesity" entre dia ■ ■ 11 di juni den Renaissance Convention Center. Entre e invitadonan tin 6 minister ■ salubridad público di varios di e paisnan. Presidente di Parlamento di Chile, otro top ehecutivonan y conseheronan di Gobierno, ■ top di PAHO y ■ WHO y hasta un enviado special for di Cas Blanco di Merca, den representacion di primera dama Michelle Obama

Tur cos a cuminsa aña pasa ora cu Minister DR Richard Visser a atende na e asamblea general di PAHO. Ey el a pidi palabra y den su discurso natur e representantenan di salubridad público di mundo, e mandatario di Aruba ■ haci un apelacion special pa PAHO considera pa saca obesidad for di e segmento di malezanan crónico no-transmisibel

pa su mesun plataforma. Pa por logra esaki el a splica cu stakeholdernan mester bini hunto pa cambia e medio ambiente rond di e muchanan en particular, nan mayornan na school na cas, na nan forma di come etc. Minister Dr. Richard Visser a splica e participantenan e tempo ey cu ta hopi instancia mester sinta hunto pa logra e cambio di mentalidad y no necesariamente ta organisacionnan cu tin di haci ■ salud solamente

Locual sin duda ■ traha na nos favor den e lucha aki tabata ■ insistencia di Cas Blanco ■ Merca. Manerataconoci, primera dama Michelle Obama a lansa un campaña pa preveni obesidad bou di nos muchanan através di su programa Let's Move. Gobierno Mericano ■ aloca hopi fondo disponibel na ■ esfuersonan pa combati obesidad infantil y den ■ cuadro aki Minister Dr. Richard Visser a atende un reunion cu e ekipo di expertonan cu ta conseha primera dama Michelle Obama dicho reunion ■ tuma luga ■ Cas Blanco na Washington DC. Durante ■ reunion ■

siman aki na Aruba lo tin un cantidad di experto presente den representacion ■ varios organizacion importante rond mundo. Lo tin representante di IOC (International Olympic Committee), FAO (Food and Agriculture Organization), Let's Move PAHO (Pan American Health Organization), WHO (World Health Organization) y IASO (International Association Study for Obesity).

E actu ■ Minister di Salubridad Público ■ Aruba dr. Richard Visser ■ cuminsa haci un investigacion riba obesidad ■ Aruba desde aña 2003. Na mes momento el a cuminsa desaroya produccionan di alimento pa mucha, conoci como Toddler Health, cu mesora a bira un éxito na Merca. El a sigui studia na Cuba y na aña 2007 el ■ gradua como dokter den Salubridad Público, specialisa den obesidad, cu énfasis riba muchanan. Den su carrera el ■ conduci investigacion riba e tema aki na Aruba, na Bonaire y hasta ■ Ecuador. ■ aki na Aruba el ■ prepara e Plan Nacional di



Salud 2008-2018, cual plan despues ■ bira su enfoke den campaña y pa cual el a ricibi amplio sosten den comunidad. E mesun plan aki a wordo aproba door di EPHA (European Public Health Association) y despues tambe ■ WHO (World Health Organization).

Dr. Richard Visser ta wordo considera como un berdadero experto y conocedor di ■ materia di obesidad, specialmente bou di muchanan. Den su carrera el ■ skirbi mas di 30 articulo científico riba obesidad cu a haya masha atencion den prensa Mericano.

Pa Aruba ■ hecho cu PAHO ta scoge nos isla pa tene e reunion aki sin duda lo tin su influencia positivo pa nos isla y ta muestra nos compromiso serio den prevencion ■ obesidad. Pero mescos cu aki na Aruba e ta un esfuerzo nacional y cu ta rekeri sosten amplio den comunidad, asina e ta den otro paisnan tambe. Y Ta pesey ■ paisnan mas grandi den e continente aki awor ta cla pa papia riba e tema pa asina hunto cu ■ conocimiento cu nos tin cabe pa nan tambe haci e cambionan necesario pa bon di salud di nan pueblo.



50th DIRECTING COUNCIL
62nd SESSION OF THE REGIONAL COMMITTEE
Washington, D.C., USA, 27 September - 1 October 2010


RaceJunkies.com

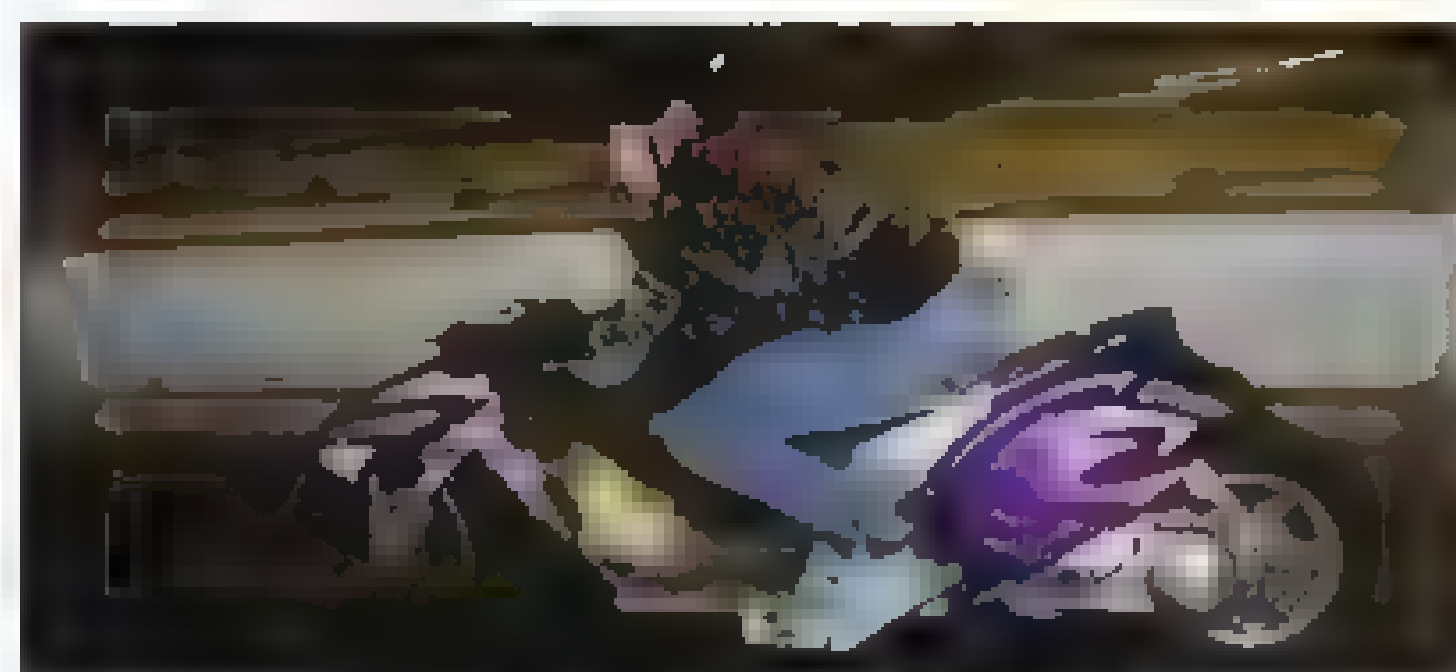
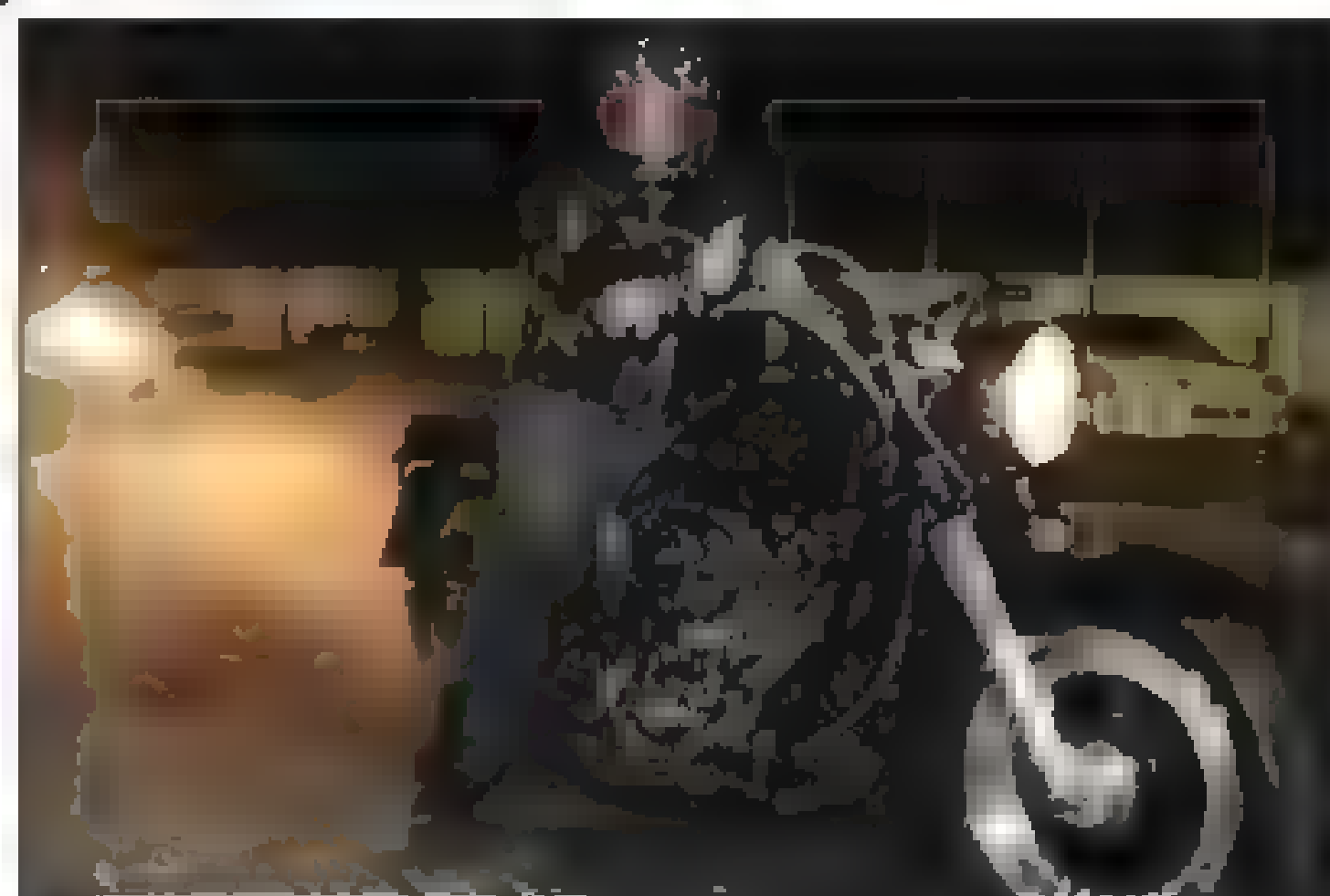
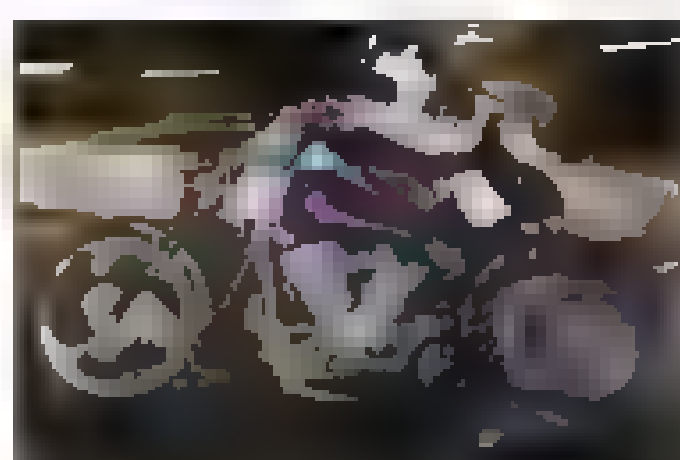
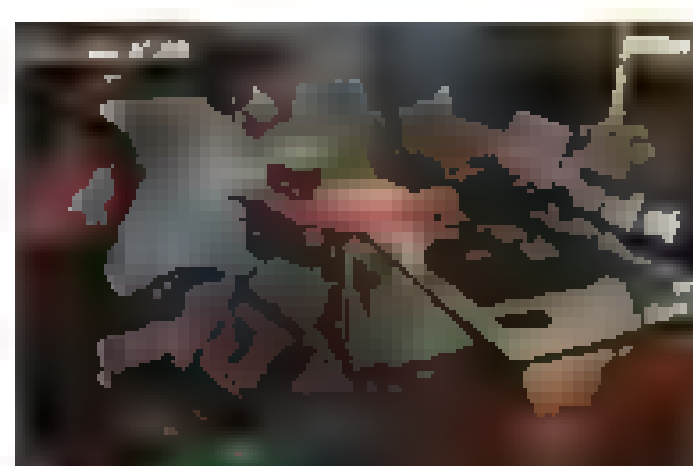
Aruba's #1 Automotive Site

[Home](#)
[Forum](#)
[Blogs](#)
[Gallery](#)

Resultado di "Bin Bo Haya Bo Cos!"

STA. CRUZ – Diasabra a tuma lugar na International Raceway Park Palo Marga e di 3 edicion di 'Bin Bo Haya Bo Cos!' Unda cu tabata tin un suma di 5250 florin pa parti den e categorianan. Un total grandi di coredornan di diferente vehiculo ■ bin purba nan suerte. Como 17 Harley Davidson, 36

Motocycle 46 Scooter y 95 auto. Pabien sigur ta bai na Da Silva Racing cu a organiza sigur un street legal exitoso. Pa esnan cu no a bay por a sigui e caredanan via nos website. Esaki tabata un test pa asina nos por prepara mas miho pa cu e caredanan grandi di drag cu awo mas sigur nos lo por bay live. Danki na esnan cu a yuda nos pa haci esaki possible sigur tambe na Thunder & Light pa cu e cooperacion. Pa mas potret y informacion bishita nos website www.racejunkies.com



Resultado di Diasabra

CATEGORY		DRIVER	REACT	D/I	ET	MPH
Street Legal Car	1st	Derryl Wester	610	18.93	18.91	67.37
	2nd	Michael Croeze	527	14.50	14.52	87.06
Street Legal Bike	1st	Derrell Erasmus	654	10.00	9.97	129.03
	2nd	Jason Angela	607	9.75	9.75	144.18
Harley Show Off	1st	Jayson Angela	603	12.00	12.15	108.17
	2nd		601	12.75	12.96	104.82
King Of The Street	1st	Rendolf Torbed	531	00.00	9.68	114.55
	2nd	Urvin Maduro	518	00.00	15.64	48.27
No Box Summit	1st	Michael Croeze	689	14.50	22.74	47.47
	2nd	Giovanni Gomez	492	14.50	14.54	97.83
Scooter	1st	Alexander Punselie	509	13.30	13.35	46.83
	2nd	Raul Jr Lopez	578	10.08	10.20	59.06

CALENDARIO

18-06-11
FATHER DAY
STREET LEGAL
@ 7:00 PM

25-06-11
1 DAY BRACKET
@ 7:00 PM

THUNDER N LIGHTNING

 contact: info@racejunkies.com

INTERCAMBIA Y KEDA INSPIRA

Pa Maureen Bunyan

STA. CRUZ -- Manera a wordo anuncia caba, ATIA lo tin un evento unico, esta Women in Leadership E conferencia aki ta unico door cu lo tin diferente presentacion di oradornan renombra pa despues tin discusionnan y intercambio di ideanan riba diferente topico cu un panel profesional cu ta haci e conferencia aki uno interactivo yen di inspiracion.

Awe nos ta presenta e prome orador di e mainta aki cu ta sra Maureen Bunyan. El'a a nace ■ Aruba, pero ■ edad di 11 aña a muda pa Milwaukee, Wisconsin, na Merca. Sra Bunyan ■ atende Columbia University Graduate School of Journalism y Harvard University Graduate School of Education, unda el'a ricibi su diploma di Master. El'a cuminsa su carera como reportero y a bira anchor na WUSA-TV, miembro ■ e local newsteam ora ■ 6 pm. No solamente el'a duna noticianan importante, local nacional y internacional, el'a presenta tambe ■ "award-winning" programa ■ revista 22.26 y Studio Nine. Despues el'a traha un rato na MSNBC y ■ maneha un compania di relacion publico pa un paar di aña. Despues el'a bay WJLA-TV como

presentadora di noticia atrobe Sra Bunyan ■ fundador y miembro di "board" ■ IWMF (International Women's Media Foundation), y fundador di e National Association of Black Journalists. Tambe Sra Bunyan ta presidente di Maureen Bunyan Communications, Inc. Sra Bunyan a wordo nombra Washingtonian of the Year na 1992 y tambe ■ wordo instala den e Hall of Fame di "Washington Chapter of the Society of Professional Journalists", "The Silver Circle di "National Academy of Television Arts and Sciences (NATAS)" y na "Broadcast Pioneers Club of Washington". Na e conferencia aki e lo comparti su experiencia, retonan y lo dunadiferente tips y conseho con pa traha cu e diferente bista cu hende por tin riba e topico aki. Comparti abo tambe bo experiencia, conocimiento y retonan y participa individualmente of cu un team y beneficiadi un dia yen di informacion valioso interesante y sigur inolvidabel ■



bo y bo compania of organizacion. E evento aki lo tuma lugar diahuebs 30 di Juni na Marriott Grand Ballroom di 8.00 am pa 3.00 pm. Entrada ta solamente Afl 125,- (inclui coffee break y lunch). Carchinan ta obtenibel na tiendanan di De Wit & Van Dorp na Universidad di Aruba, tur filialnan di Caribbean Mercantile Bank y tambe ■ ATIA. Por yama ATIA na 582-7593 ■ email atiaruba@seternet.aw. Nos ■ invita tur hende y companianan pa haci esaki un learning day y participa na e evento interactivo aki cu sigur lo inspira ■ comunidad comercial.



PEREGRINACION PA BUGA

STA. CRUZ -- Dia 15 September te cu 20 September 2011: 5 anochi na Hotel Guadalajara Devotonan di Senjor de los Milagros. Cada 7 aña e Cristo ta sali for di e Basilica cu un procesion den cayanan di Buga.

2011 ta e aña 2 persona den kamber Fis. 744.00 p/persona 3 of 4 persona den kamber Fis. 511.00 p/persona. Prijs ta inclui: Bustransport di Cali pa Buga y Buga pa Cali, hotel cu desayuno Americano

Ticket tin cu wordo paga separa door di cada persona na Nautilus Travel. Pa mas informacion yama: Vilma Kelly na 583-6554/594-2356, Glenda Krozendijk na 582-6714 of Filomena Croes na 582-2169.

Eddy Castillo ganador di e Bachata Song Festival



STA. CRUZ -- Diadomingo den un Bonaire Club completamente yen a tuma lugar e final di ■ Bachata Song Festival. Banda Esquema y Ricon Boys a encarga di pone ambiente e anochi aki. Eddy Castillo tabata e ganador absoluto, e a ricibi un trofeo y pasashi pa Ecuador mas otro premionan. Promer finalista ■ keda Jeanchair Versprey cu tambe ■ sali best

show y cantante mas popular, ■ ■ ricibi un trofeo y pasashi pa Santo Domingo mas otro premionan. Segundo finalista ■ keda Michaud Deal, tercer finalista a keda Kenia Polanco y cuarto finalista ■ keda Nadesda Brete. Ada de la Cruz ■ resulta di ta e cantante mas popular den bendemento di karchi. Cecilito Lopes a celebra su 25 aña den radio difusion den grandi.



NOTICIA INTERNACIONAL

Presidente Saleh di Yemen ta gravemente herida den atake cu misil



Sanaa= Presidente di Yemen, Ali Abdullah Saleh ta mas seriamente herida den ■ atake cu cohete riba su residencia siman pasa cu previamente a ser bisa, segun oficialnan Mericano. Saleh ■ sufrí kemaduranan di 40% y tin sangramento den su craneo, despues ■ e atake di Diabierna. E Presidente ta ricibiendo tratamento ■ Saudi Arabia, despues ■ e atake riba su residencia den e capital ■ Yemen. Sanaa. Un oficial ■ gobierno a bisa cu nan lo no comenta riba e salud di Saleh. "Nos no ta doctor. Manera Hillary Clinton, Secretario di Estado a bisa. Nos ta enfoca na Merca y na Sanaa pa traha pa logra un transicion ordena y pacifico, consistente cu ■ constitucion di Yemen". No ta completamente cla, con severo e kemaduranan di Saleh ta, pero fuentenan cerca ■ e presidente a bisa cu e tin kemaduranan di dos grado na su pecho y cara, mescos cu un pida di granada di casi 7.6cm largo, bao di su curason. For di diabierna Saleh no a ser mira mas, durante ■ atake cu a mata 7 persona y diferente oficialnan haltu ■ gobierno a ser herida. Presidente Saleh cu ta goberna for di 1978 a nenga di bandona presidencia, apesar di lantamentonan ■ protesta di un tribu, cu a hiba e pais na rand ■ un gera civil y a resulta den mas di 350 morto.

Den escandalo di Anthony Weiner, Democratnan ta pidi pa invesigacion di etica

Washington= Lidernan Democratico ■ pidi pa investigacionnan di etica den ■ accionnan di un congresista di New York, kende ■ admiti di ■ manda fotonan indiscreto di su mes na varios muhe. Congresista Anthony Weiner, a admiti comunicacionnan inapropia, pero e la bisa cu e lo no retira.



E Democrat cu ta casa ■ admiti di a manda un foto ■ su parti intimo pa un admiradora. Presidente di Camara, Nancy Pelosi ■ bisa cu comision di eticanan di Camara, ■ mester samina, si ■ ■ usa recursonan oficial den e asunto of aibra otro reglanan etico. "Mi ta profundamente desapunta y tristo tocante e situacion aki pa e esposa di Anthony, Huma, su familia, su staff y su constituentenan", asina Pelosi a bisa den un declaracion cu ■ ser publica dialuna anochi.

Den crisis na Libia, Tripoli ta ser bombardea fuertemente pa Nato



Tripoli= Explosionnan gigantesco a sagudi e capital di Libia, Tripoli, durante un serie di bombardeo door di jetnan ■ Nato cu a bula hopi abao. Algun di e explosion aparentemente a dal cerca di e residencia ■ Muammar Gaddafi. Presion diplomatico ■ aumentando riba Coronel Gaddafi, pero den un mensahe di audio, ayera el'a bisa cu ■ lo no ser derota. E hefe ■ e Foro di Union Africano pa Libia, e Presidente Mauritaño, Mohamed Ould Abdel Aziz, a bisa cu Gaddafi su salida a bira necesario ■ termina ■ conflicto. Rusia y China, mientrastanto a manda pa prome biaha diplomaticonan haltu na e fortaleza rebelde ■ Benghazi den un intento pa media un fin den ■ conflicto aki di cuatro luna. Na mesun momento Libia su Minister di Exterior Abdul-Ati al-Obeidi ■ bai Beijing pa reunionnan, den loke analistanan ta describi como un intento pa logra apoyo diplomatico nobo riba tereno internacional. Den un mensahe ■ ■ TV di estado, Gaddafi ■ ripiti su insistencia ■ e lo no entrega, ni ser derota. "Nos ta jama bonbini ■ morto. Martirio ta miyon biaha mas miho", asina Reuter ■ cita Gaddafi.

China a ehecuta estudiante pa asesinato di victima di "hit-and-run"

Beijing= Un estudiante Chines kende a asesina un muher, pa purba sconde un accidente di trafico ■ haya pena di morto y ser ehecuta segun media di estado. Yao Jiaxin di 21 aña a ser ehecuta na Xian, den



■ provincia di Shaanxi den e parti norte di China, ajera Yao, aparentemente lo ■ hinca un mama di 26 aña, mata, pa miedo cu ■ la usca compensacion despues cu e la dale cu su auto, na October di 2010. E caso cu a ser yama "odioso", door di Corte Supremo, a causa un debate tocante moralidad di hendenan hoben. E asina yama "e di dos generacion rico" ta esunnan cu ■ prospera cu e expansion economico di China. Yao su majornan segun informe tabata traha den e industrianan grandi ■ defensa di China. Yao tabata un estudiante na e Conservatorio ■ Musica di Xian, ora cu e lo ■ dal un waitres, Zhang riba bicicleta cu su auto, coriendo den e ciudad. Segun informacionnan e mucha muher a sufrí solamente heridanen leve den ■ accidente, pero keriendo cu e muher lo raportele na polis, Yao a hinca e muhe 8 biaha cu cuchuw y a hui for ■ ■ esena.

NOTICIA INTERNACIONAL

Protestantenan di Greenpeace ta retrasa trein cu desperdicio nuclear Hulandes

Borssele, Zeeland= Un trein cu tabata transportando desperdicio di un planta nuclear Hulandes ■ ser retrasa, pa tres ora door di activistanan di Greenpeace. kendenan ■ encadena nan mes na e rail-nan. Polisnan a aresta 33 persona durante di e protesta aki banda di Borsele, den e provincia di Zeeland ■ unda cu 10 activista a marea nan



mes na e rail-nan ferroviario. E trein eventualmente a crusa e frontera Belgicano, riba ruta pa Francia na unda cu e desperdicio lo ser re-procesa. Polis a libera e activistanan pero corte ■ demanda nan. Polisnan a bisa cu nan lo por ser acusa di of stroba orden publico of strobande e trein. Un vocero ■ Greenpeace a argumenta ■ ■ transportación ■ e desperdicio for di ■ planta nuclear na Borssele a representa un riesgo pa e handenan cu ta biba banda di e ruta di e planta na La Hague na Normandy.

Huez na Chile ta ordena investigacion den morto di Pablo Neruda

Santiago= Un hues na Chile a ordena un investigacion den e morto di e ganador di e Premio Nobel, e poeta Pablo Neruda na 1973 despues di alegacionnan cu e lo ■ ser venena. Neruda, un Comunista y amigo ■ Presidente Salvador Allende ■ muri



inmediatamente despues di e golpi militar cu a duna poder na General Augusto Pinochet. Famianan di Neruda, semper a bisa cu el a muri den un clinica na Santigao di cancer avanza di prostata na edad di 69. E fundacion cu ■ cuida su herencia a bisa den un declaracion cu "no tin ningun prueba cu Pablo Neruda lo a muri ■ algo otro, cu no ta cancer. Pero presion for di e Partido Comunista di Chile ■ pone cu un hues ■ ordena un investigacion ■ asesinato. Esaki pa motibo di alegacionnan ■ su ex chofer, Manuel Osorio cu ■ bisa cu agentenan a inyecta Neruda cu veneno riba orden di Pinochet, 12 dia despues di e golpi di estado. Neruda severamente a critica e militarnan pa loke cu el a ama un traicion na su pais. No ta solamente Neruda, pero e restonan di Presidente Allende tambe a ser exhuma riba orden di ■ mesun hues. den un esfuerzo pa clarifica, si e la ser mata door di soldanan, kendenan a ataca ■ palacio presidencial of a comete suicidio manera a ser stipula.

Ehercito Mexicano ta destrui "narco tankinan" di cartelnan di droga



Ciudad di Mexico= Soldaatnan Mexicano a destrui cuater "narco tanki", cu ta lorrienan cu armadura di staal, cu aparentemente ■ ser traha pa ■ cartel di droga di Golfo (foto). E vehiculonan a ser captura den un garage na Camargo, de ■ estado Tamaulipas. Autoridadnan a bisa cu e cartel a usa ■ tankinan, equipa cu aire acondiciona y plaatjinan di staal pa patruya su rutanen di contrabanda y transporta droganan pa Merca. Oficialnan a bisa cu nan armadura lo por ■ ser penetra solamente cu granadanan anti-tanki. Soldaatnan a captura e vehiculonan despues di un tiroteo na un garage ilegal na Camargo. Forzanan di seguridad a mata dos miembro ■ e cartel cu tabata guardia, na e garage. E tankinan cu a haya nomber ■ "monster" door di e forzanan di seguridad, aparentemente ta e arma mas recien den e bataya entre cartel di Golfo y nan rivalnan, e Zetas. pa ■ control di e rutanen di contrabanda di droga cu ta bai pa Merca.

Lady Gaga ta gana premio di Icono di Moda di Merca



New York= E artista di Pop Lady Gaga a gana e trofeo icono di moda na e ceremonia ■ CFDA, "Council of Fashion Designers of America". CFDA a bisa cu ■ cantante, cu ta conoci pa su trahenan extravagante, a haña e premio pa ta un "revolucionario di moda". "Boso tur a ponemi sinti manera un artista, prome cu mi a bira", asina Gaga a bisa e audiencia na e Centro Lincoln na New York. Tabatin tambe premionan pa fotografo Arthur Elgort y diseñador Marc Jacobs. Elgort miho conoci pa su trabao den e revista di moda, Vogue, a ricibi un tributo special pa su "impacto riba fotografia y moda". E premio "Geoffrey Beene ■ bai pa Jacobs. "E logro aki ta nace for di amor, pasion, creatividad y un cantidad grandi di trabao duro" asina ■ diseñador di 48 aña a bisa.

ENTIERO EMOCIONANTE DI SR FANNY RASMIJN



STA. CRUZ -- Diasabra atardi sr. Fanny Rasmijn a wordo hiba pa su ultimo lugar di sosiego.

Fanny tabata co-fundador di SV Sport Boys y presidente pa varios aña.

Bao su maneho Club Sport Boys a bira realidad.

Despues di a pasa varios ora den Club Sport Boys a sigi pa Iglesia Catolico na Santa Cruz.

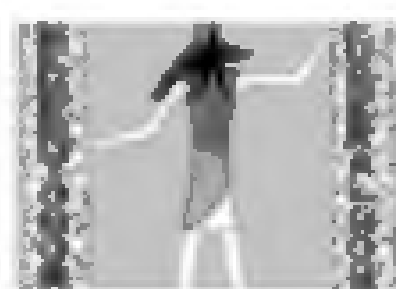
Den Iglesia Inmaculada

Concepcion a reposa pa despues e restonan mortal wordo hiba pa su ultimo lugar di sosiego den Santana Catolico na Santa Cruz.

Tambe a hiba palabra sr. Nel Oduber recordando e tempo bon di Sport Boys.

Palabranan di condolencia na famianan di parti di Solo di Pueblo y cu Fanny sosega na Paz.



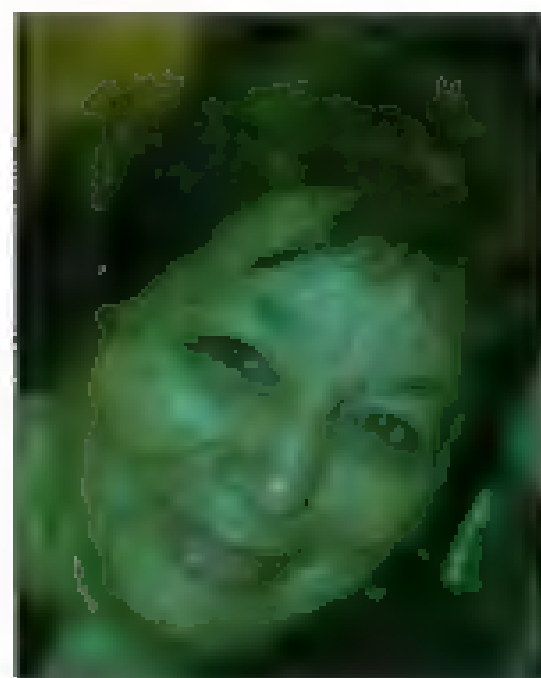


Mementomori Funeral Home

*"Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y laga esakinan termina den tur
buniteza. " Cada Wever*

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta
anuncia fayecimento cristian di:

Albertha Wolff-Tromp
mihor conoci como: "Bertha y Mama Bertha"
Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral
Home**
diahuebs 9 di Juni 2011 di 7'or pa 9'or di anochi



Mementomori Funeral Home

Gradicimento

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di
fayecimento inespera y entiero di:

Regino Narciso Dirks
cariñosamente yama: "Rey"

Na esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na
momentonan difícil

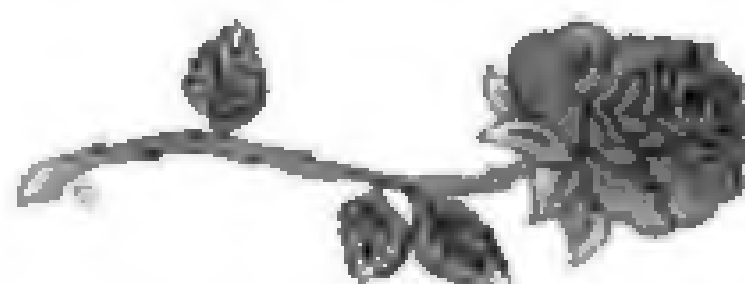
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos
Famia Girigorie-Dirks



The Art of Engraving N.V.



Design, Engraving, Photo ceramic
Sandblasting on marble, glass,
wood, mirror and much more...



Nos ta duna tur servicio den Santana
pa drecha kelder.
Pa graba riba tur tipo di marble y granito

Rooi Afo 33-C Paradera Aruba
Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414

In Pueblo

Esun cu TRAHA SU CAS riba E PALANCA
FUENTE
E SU CAS lo WORDU SALBA

Comunidad Misioneronan di Jesus ta haci
invitacion na pueblo di
Aruba pa bin tende con ta E MIHO
MANERA pa LANTA un famia basa riba
NORMANAN di e PALABRA di
DIOS!!

Awe Diaazon: 7 di Juni 2011
Ora: 7:30-9:30pm
Luga: Jacinto Kleuterschool
Adres: Patriastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na
Radio Latina 92.3 tur diasabra
mainta di 6:00-8:00 am den e programa
"E VOZ DI FE"

"Pa loka ta trata ami i mi famia, nos lo sirbi
SEÑOR" Yozua 24:15

Aruba

INVITACION

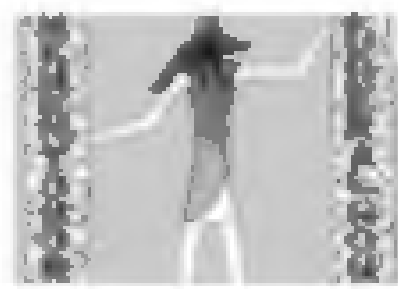


Parokia Sta. Filomena,
na Paradera
ta participa
Nobena di Spirito Santo
preparacion pa e fiesta grandi di
"Pentecoste"

Nos nobena na honor di Spirito Santo ta pa nos
reza na Spirito Santo pa necesidadnan di mundo
y Iglesia como pa necesidadnan particular di nos
Parokia.

Rev. Pastor Mariano, ta invita tur parokianoan,
pueblo di Aruba en general na e Nobena y Santo
Sacrificio di Misanan.

Diadomingo 12 di Juni, Fiesta di Pentecoste,
Santo Sacrificio di Misa Solem, 10:00 am
cu koor Carismatico Uni.
Cu e fiesta di Pentecoste ta completa e Temporada
di Pasco di Resurreccion.



Mementomori Funeral Home

*"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza".*

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:

Rene S. Maduro

mihor conoci como: "Ban"
na edad di 75 aña

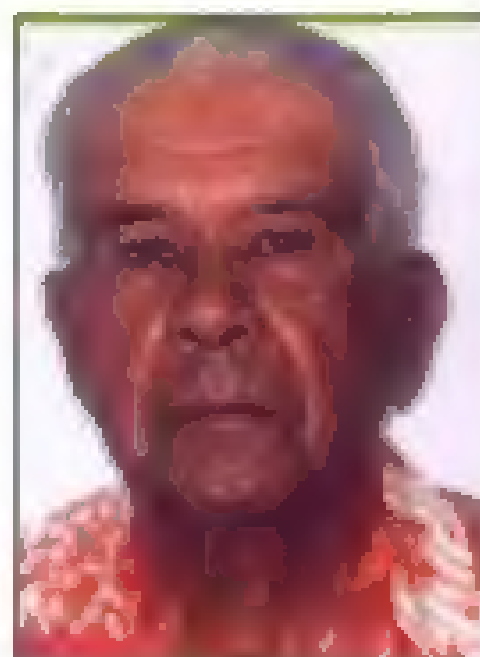
Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur persona cu a yuda nos prome cu fayecimento y na ora di entiero di:



Adelbertus M. Semeleer

cariñosamente yama: Chobe of Alberto

Un danki ta bay na famia, bisiñanan, amigonan y conocirnan cu semper ta para cla pa yuda. Un danki special na su sobrino Vi Semeleer cu tabata fey tur momento. Un danki tambe na e sobrinonan y bisiñanan cu tabata manda cuminda special p'e y tabata duna conseho.

Un danki special na su sobrina Filomena Semeleer y na su suegro Tom v/d Biezen cu a yuda nos durante ora di entiero. Na pastoor Jaime Maduro pa su ceremonia cu palabranan di forza y consuelo pa nos. Un danki tambe na su dokter di cas Dr. van Veen y secretaria Beatriz cu semper a atende cu pasenshi y cariño.

Finalmente nos kier a gradici tur persona of instancia cu a manda krans/flor, telegram, e-mail y mensahe.

Pa nos como famia e atencion ey tabata un gran consuelo. Nos ta invita bo(so) pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima, cu ta tuma lugar:

Diasabra 11 di Juni 2011 pa 7:00 pm na Misa Santa Ana na Noord;

Diamars 14 di Juni 2011 pa 5:30 pm na Kapel di Alto Vista.

Na nomber di: Chita, Chila, Lita, Esther, Robby y Tom.

Santa Faustina Ayudame, oh Señor, a ser misericordioso



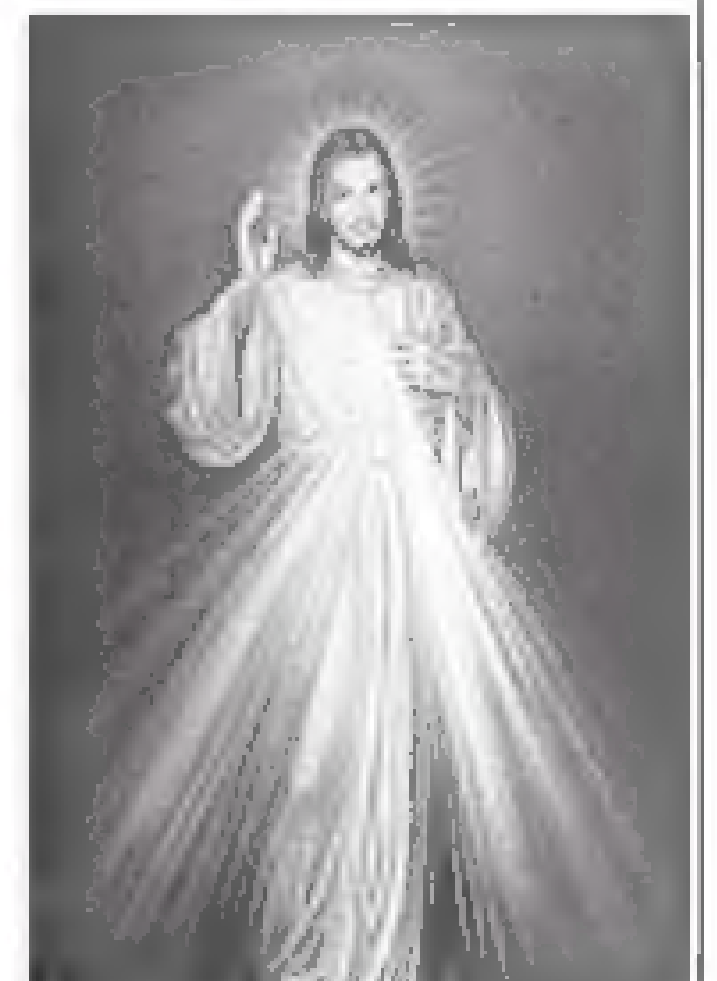
Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarlo. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos. Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos. Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo. Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio. Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.

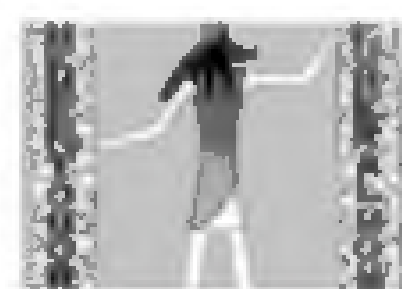
El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande. " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).





Mementomori Funeral Home

Sincere Thanks

The family of the late



Euna E. Gilkes James

would like to take this opportunity to express our Heartfelt gratitude for your overwhelming outpouring of sympathy we experienced during the illness, passing and funeral of our beloved Mother, Grandmother, Great Grandmother, Sister, Mother Inlaw and Aunt. Whether it was through words, deeds, flowers, telegram or a prayer we know we were in your thoughts. We also like to sincerely thank Rev. Relis Martin Riley for her warm and comforting words. May God Bless you all.

Comision di Confirmacion Paradera: Inscripcion pa preparacion pa Confirmacion 2011 Parokia di Paradera

STA. CRUZ -- Dia 13, 14 y 15 di Juni tin inscripcion pa e hobennan di Paradera cu ta bay ricibi e Sacramento di Confirmacion na November aña aki. E inscripcion ta tuma lugar den Ping pong Club banda di pastorie. Dia 13 for di 7.30 te 8.30 pm. Maria Goretti College. Dia 14 for di 7.30 te 8.30 pm. Colegio Pastor Kranwinkel. Dia 15 for di 7.30 te 8.30 pm. e hobennan cu ta pertenece na parokia di Paradera, pero no ta bay school na Paradera. Si no ta alcanzabel pa inscribi riba e dia cu ta conta pa bo, pasa un di e otro dianan no ta acepta inscripcion despues di e dianan aki. Sea asina bon di trece copia di e papel di bautismo y comunion. Nos no por acepta papel original y no tin machine di saca copia. Mester di e papelnan aki ora di inscribi. Sin e papelnan aki e hoben no por confirma. Ta sumamente importante pa mayornan ta presente dia di inscripcion. Dia di inscripcion mester haci un deposito di afd. 25.-. Pa e lesnan di preparacion cada hoben mester tin su propio bijbel catolico. Si no tin esey, por cumpra dia di inscripcion of riba e prome dia di les. E prijs di bijbel ta afd. 40.-. Sea asina bon di trece e suma exacto pa no tin nodi di busca moda con pa debolbe placa. Nos ta cuminsa exactamente e ora stipula cu informacion importante pa mayornan y pa e motibo ey ta pidi tur hende pa ta presente prome cu e ora menciona. Bin cu e nomber di e madrina of padrino dia di inscripcion.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di famia, nos ta gradici tur esnan cu a sostene y compania nos durante fayecimento y entiero di

"Rosaura Theresa (Chou) Maduro"

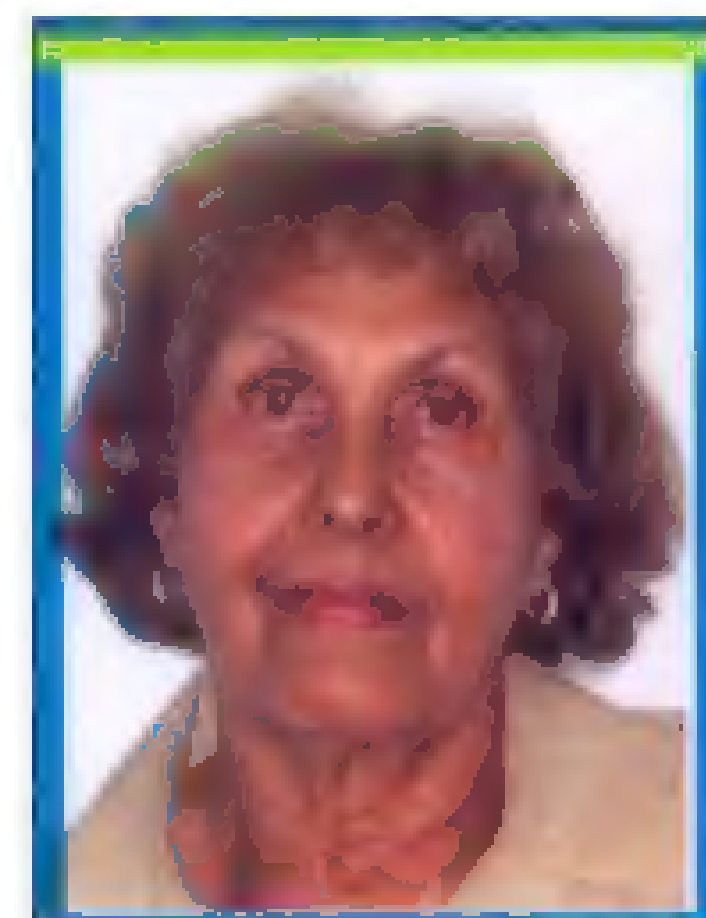
Un danki ta bay na tur persona cu a yama, bishita, manda krans y telegram.

Alavez nos ta invita tur hende pa tres (3) santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar riba:

Diarazon 8 di Juni 2011 pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.

Diarazon 9 di Juni 2011, despues di misa lo tin un Santo Rosario na cas na Palo di Boonchistraat # 4.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a compania nos den momentonan dificil di enfermedad, fayecimento y entiero di nos tata, welo y bisawelo stima:



Epifanio "Fani" Rasmijn

Gradicimento ta bay na Dr. Garcia, Dr. Kock, Dr. Casares y Dr. Moreta.

Un danki na e verpleegsternan, Broedernan di 3e verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospital.

Na miembronan di S.V. Sportboys na Selecccion U-13 di Aruba, Lifida, na Richard Shab Tromp pa e bunita trabao di Air Brush e caha di nos pachi stima.

Tur cu a manda flor, krans, mensahe, Pin, e-mail, yamadanan Telefonico y tambe Randall Croes, na tur familiarnan, bisñanan y Amistadnan.

Tambe un danki na Funeraria Aurora pa nan bon Servicio. Boso muestra di Atencion a significa hopi pa nos y tabata un gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria.

Alavez nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar diamars 7 di Juni, diahuebs 9 di Juni y diasabra 11 di Juni 2011 pa 7'or di Anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na Cas. Angochi 3.

Di parti yunan y demas famia.



Mementomori Funeral Home

The Lord is my shepherd, I shall not want"

Psalm 23.

We hereby announce the passing away on June 2, 2001 at the age of 94 of

Hildred Imelda Bradshaw-Richardson

Widow of the late Lisle Bradshaw

As was her wish, following a Service of Thanksgiving for family members and close friends officiated by Rev. Relis Martin-Riley, she was laid to rest on June 4, 2011.

Left to mourn their loss are:

Jean Pajmans-Bradshaw and family in Holland;

Shirley Engelbrecht-Bradshaw and family;

Audrey Bradshaw and Pepe Gonzalez and family;

David Bradshaw and family;

Family of the late Emily Bradshaw